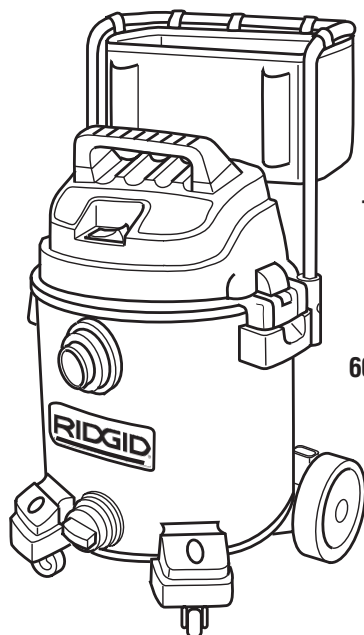




OWNER'S MANUAL MANUAL DEL USUARIO MODE D'EMPLOI



16 U.S. GALLON / 60 Liter
STAINLESS STEEL WET/DRY
VAC WITH CART

Aspiradora para seco/mojado
de acero inoxidable con carrito
16 GALONES EE.UU. / 60 Litros

Aspirateur de liquides et
de poussières en acier
inoxydable avec chariot
60 Litres / 16 GALLONS DES É-U

WD19560
WD1956M1

FOR QUESTIONS OR INFORMATION CONTACT US AT
1-800-4-RIDGID (1-800-474-3443) from the US and Canada
For service parts visit store.ridgid.com/wetdry

TABLE OF CONTENTS

• SAFETY INSTRUCTIONS	2
• INTRODUCTION	3
• ASSEMBLY	6
• OPERATION	9
• STORAGE	12
• MAINTENANCE	13
• REPAIR PARTS	14

ÍNDICE DE CONTENIDO

• INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	15
• INTRODUCCIÓN	16
• ENSAMBLAJE	19
• FUNCIONAMIENTO	22
• ALMACENAMIENTO	25
• MANTENIMIENTO	26
• PIEZAS DE REPUESTO	27

TABLE DES MATIÈRES

• INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ	28
• INTRODUCTION	29
• ASSEMBLAGE	32
• FONCTIONNEMENT	35
• RANGEMENT	38
• ENTRETIEN	39
• PIÈCES DE RECHANGE	40

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury,
the user must read and
understand the owner's
manual before using this
product.

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de
lesiones, el usuario debe leer
y comprender el manual del
usuario antes de usar este
producto.

⚠ AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques de
blessures, l'utilisateur doit lire
et veiller à bien comprendre le
mode d'emploi avant d'utiliser
ce produit.

SAVE THIS MANUAL
FOR FUTURE REFERENCE

GUARDE ESTE MANUAL
PARA REFERENCIA FUTURA

CONSERVER CE MANUEL
POUR RÉFÉRENCE FUTURE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety is a combination of using common sense, staying alert, and knowing how your Wet/Dry Vacuum Cleaner ("Vac") works.

Safety Signal Words

⚠ DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury or property damage.

When using your Vac, always follow basic safety precautions including the following:

⚠ WARNING:

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Read and understand this manual and all labels on the Wet/Dry Vac before operating.
- Use only as described in this manual.
- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Do not leave Vac when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust. To reduce the risk of fire or explosion, do not use near combustible liquids, gases, or dusts, such as gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints, natural gas, coal dust, magnesium dust, grain dust, aluminum dust, or gun powder.
- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- To avoid the risk of self-ignition of drum debris, empty drum after each use. Combustible materials, such as rags or sawdust containing stain or urethane, can be sources of such overheating.
- Do not vacuum drywall dust, cold fireplace ash, or other fine dusts with RIDGID VF4000 or VF5000 filters. Very fine particulates will be exhausted back into the air. Use a RIDGID VF6000 HEPA media filter or VF8000 HEPA filter for these specific debris types.
- To reduce the risk of inhaling toxic vapors, do not vacuum or use near toxic or hazardous materials.
- To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- This Wet/Dry Vac is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a torn filter or without filter installed except when vacuuming liquids as described in this manual.

Dry debris ingested by the impeller may damage the motor or be exhausted into the air.

- Turn off Vac before unplugging.
- To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use with damaged cord, plug or other parts. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Vac over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not handle plug, switch, or the Vac with wet hands.
- Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards, be sure the cord is in good condition and that liquid does not contact the connection. Do not use an extension cord with conductors smaller than 1,3 mm² (16 AWG).
- This Wet/Dry Vac is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions for Servicing Double-Insulated Wet/Dry Vacs before servicing.
- Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- To reduce the risk of falls, use extra care when cleaning on stairs.
- To reduce the risk of back injury or falls, do not lift a Vac that is heavy with liquid or debris. Partially empty by scooping debris or draining liquid.
- To reduce the risk of personal injury or damage to Vac, use only RIDGID recommended accessories.
- When using as a blower:
 - Direct air discharge only at work area.
 - Do not direct air at bystanders.
 - Keep children away when blowing.
 - Do not use blower for any job except blowing dirt and debris.
 - Do not use as a sprayer.
- To reduce the risk of eye injury, wear safety eyewear. The operation of any utility Vac or blower can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage.
- To reduce the risk of being struck by, or pulled down by, a rolling Vac, block the casters when using on any uneven or sloped surface.

⚠ CAUTION:

- To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using for extended hours or in a noisy area.
- For dusty operations, wear dust mask.
- Static shocks are common when the relative humidity of the air is low. Vacuuming fine debris with your Vac can deposit static charge on the hose or Vac. To reduce the frequency of static shocks in your home or when using this Vac, add moisture to the air with a humidifier.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Observe the following warnings that appear on the motor housing of your Vac:

 **DOUBLE INSULATED - GROUNDING NOT REQUIRED.**
WHEN SERVICING USE ONLY IDENTICAL
REPLACEMENT PARTS.

WARNING:

To reduce the risk of electric shock - do not expose
to rain - store indoors.

WARNING:

- For your own safety, read and understand owner's manual.
- Do not run unattended.
- Do not pick up hot ashes, coals, flammable, combustible / self-igniting, toxic, or other hazardous materials.
- Do not use around explosive liquids or vapors.

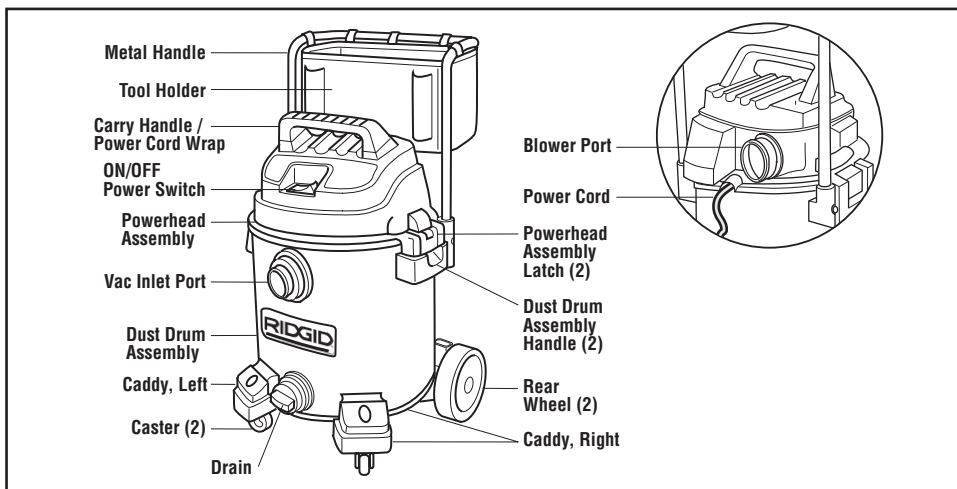
SAVE THIS MANUAL

INTRODUCTION

This Stainless Steel Wet/Dry Vac with Cart is intended for household use. It may be used for vacuuming wet or dry media and may be used as a blower.

Read this Owner's Manual to familiarize yourself with the product features and to understand the specific usage of your new Vac.

GETTING TO KNOW YOUR WET/DRY VAC



Familiarize yourself with the NXT® Accessories included with the Vac. These 2-1/2 in. Accessories are part of the NXT Accessory Swap & Lock Attachment System – an upgraded ecosystem of customizable Wet/Dry Vac Accessory Tools with swappable Shoes that attach to the main Accessory Tool. Each Accessory may be used in various ways for vacuuming and blowing debris. Here is a list of the Accessories and their uses.

TUG-A-LONG® Positive Locking Hose with Dual-Flex® - Provides transfer of vacuum or blowing capability to worksite. Provides the means of attaching extension wands and nozzles.

Extension Wands (2) - These wands can be connected together and provide additional length.

NXT Max Floor Tool - Improved rocking design for better suction and pickup of larger debris over wide floor areas. Can be used by itself or paired with NXT Floor Tool Shoes.

NOTE: NXT Accessories are not included in all vacuum models.

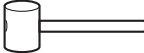
NXT Floor Tool Wet Shoe - Attaches to NXT Max Floor Tool for wet pickup on smooth surfaces to clean up liquids and helps dry surfaces.

NXT Max Car Nozzle - Nozzle for car interiors and most upholstery cleaning. Pair with NXT Car Nozzle Shoes for additional use cases (SK0300 sold separately).

NXT Max Crevice Tool - Angled, slim tool for surfaces with tight spaces, nooks, and crannies. Pair with NXT Crevice Tool Shoes for additional use cases (SK0200 sold separately).

INTRODUCTION

TOOLS NEEDED

Long Phillips Screwdriver 	Hammer 	Mallet 	Recommended: 5/8" (16mm) Socket 
---	--	--	---

UNPACKING

This Product Requires Assembly.

Check all parts from carton against the Carton Contents List.

If any parts are damaged or missing, contact 1-800-4-RIDGID (US and Canada) or by email at info@ridgidvacs.com.

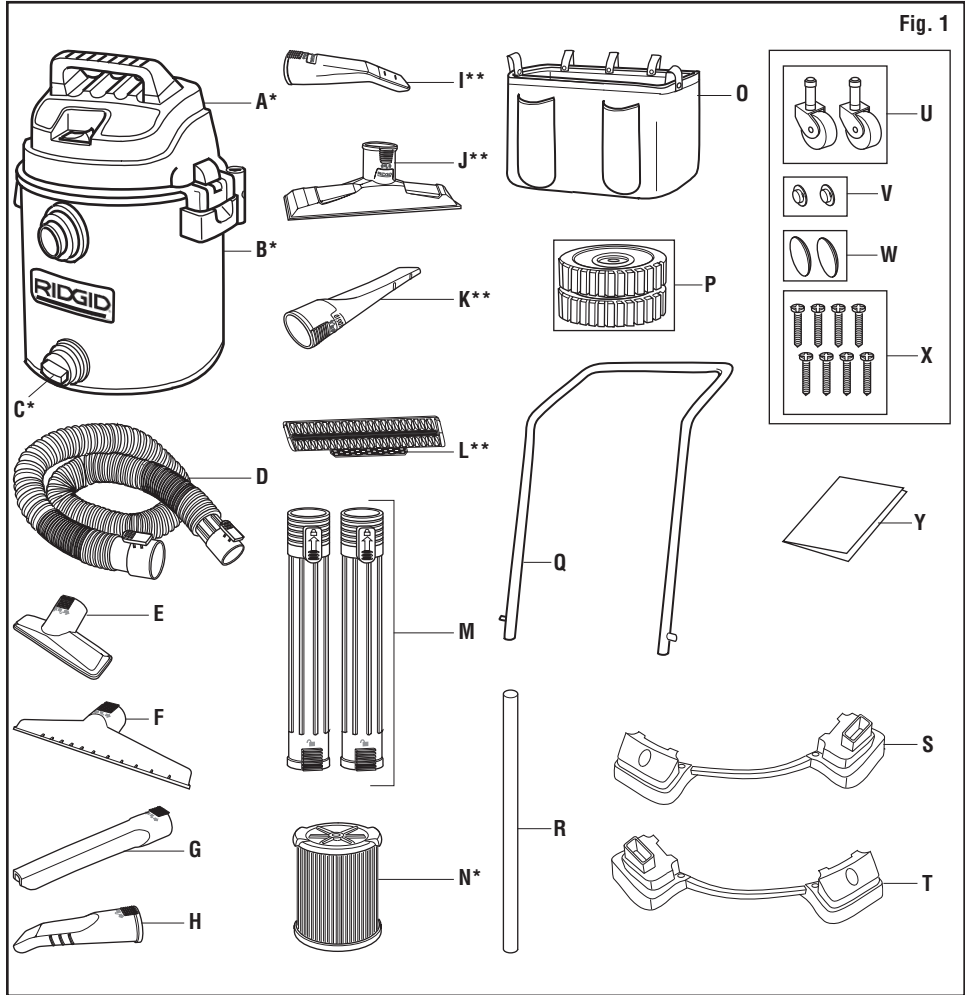
CARTON CONTENTS LIST (Fig. 1)

Key	Description	WD19560 16 Gallon (60 Liter)	WD1956M1 16 Gallon (60 Liter)
A*	Powerhead Assembly	1	1
B*	Dust Drum Assembly	1	1
C*	Drain Cap	1	1
D	TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex	1	1
E	Utility Nozzle	Not Included	1
F	Wet Nozzle	Not Included	1
G	Crevice Tool	Not Included	1
H	Car Nozzle	Not Included	1
I**	NXT Max Car Nozzle	1	Not Included
J**	NXT Max Floor Tool	1	Not Included
K**	NXT Max Crevice Tool	1	Not Included
L**	NXT Floor Tool Wet Shoe	1	Not Included
M	Extension Wands	2	2
N*	Qwik Lock® Filter	1	1
O	Tool Holder	1	1
P	Rear Wheels	2	2
Q	Metal Handle	1	1
R	Shaft Rod	1	1
S	Caddy, Right	1	1
T	Caddy, Left	1	1
U	Casters	2	2
V	Cap Nuts	2	2
W	Wheel Caps	2	2
X	Screws, Type AB #10 x 3/4" (19 mm)	8	8
Y	Owner's Manual	1	1

* These parts come preassembled.

** Carton contents may not reflect the items included in all Model Numbers. NXT Accessories are not included in all vacuum models.

INTRODUCTION



ASSEMBLY

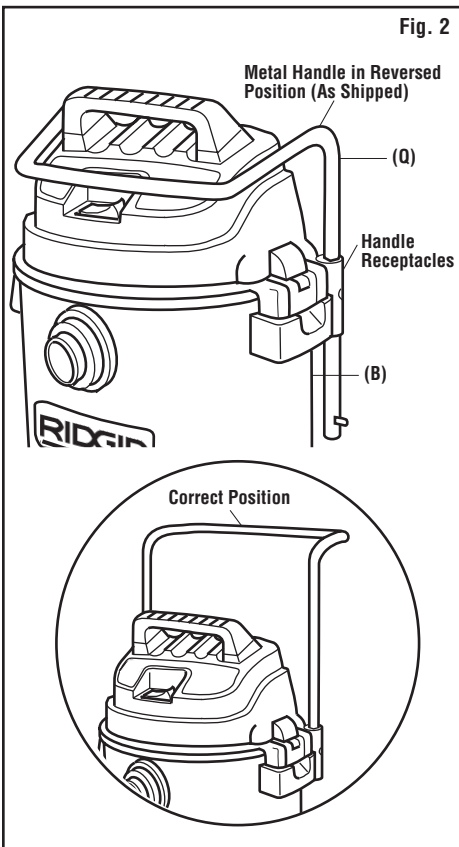
METAL HANDLE INSTALLATION (Fig. 2)

Your Metal Handle (Q) comes packaged in the Carton in the reverse direction.

You MUST pull the Metal Handle (Q) completely out of Handle Receptacles in Dust Drum Assembly (B) and reinstall the Metal Handle (Q) in the correct direction, bent area facing away from the back of the Vac, before continuing.

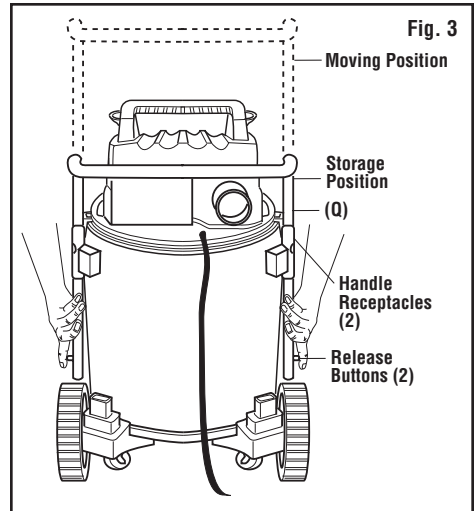
1. Press and hold Release Buttons while installing Metal Handle (Q) into Handle Receptacles in Dust Drum Assembly (B).

NOTE: An audible snap of Release Buttons indicates successful engagement of Metal Handle.



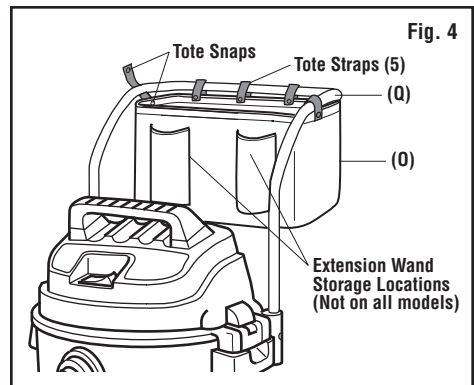
METAL HANDLE STORAGE & REMOVAL (Fig. 3)

1. **Lowering Metal Handle for Storage:** To store Wet/Dry Vac, press and hold Release Buttons while firmly sliding Metal Handle (Q) down.
2. **Removing Metal Handle:** Press and hold Release Buttons, as shown. While firmly pushing in Release Buttons, pull Metal Handle (Q) upwards to remove.



TOOL HOLDER INSTALLATION (Fig. 4)

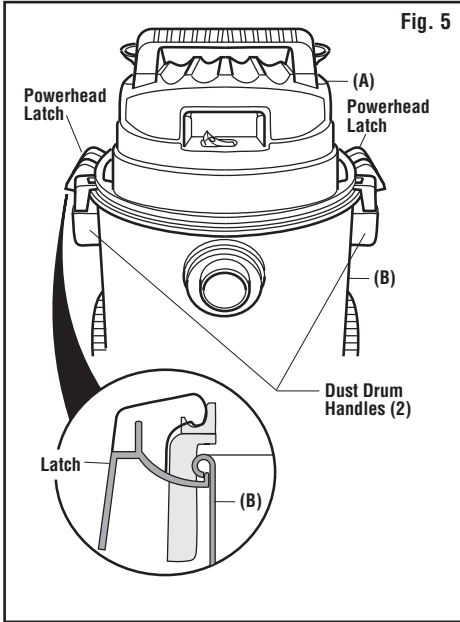
1. Position the Tool Holder (O) (extension wand storage locations facing unit) on the Metal Handle (Q).
2. Install the Tool Holder (O) by wrapping the Five Tote Straps around the Metal Handle (Q) and Snap each Strap in place.



ASSEMBLY

POWERHEAD ASSEMBLY REMOVAL (Fig. 5)

1. Rotate both Powerhead Assembly Latches up and out away from the Dust Drum Assembly (B) lip.
2. Remove Powerhead Assembly (A) from Dust Drum Assembly (B).



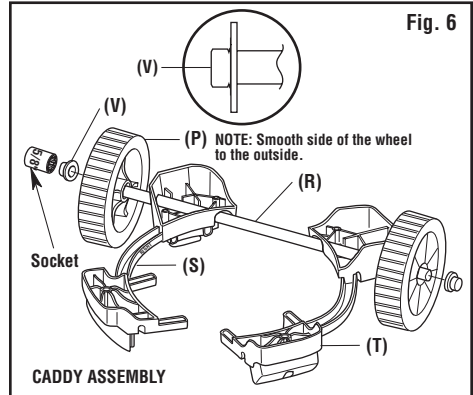
DUST DRUM CADDIES, REAR WHEELS, & CASTERS ASSEMBLY (Fig. 6, Fig. 7, Fig. 8, Fig. 9 & Fig. 10)

If any parts are missing or damaged contact Customer Service. Do not assemble until you have all the Parts.

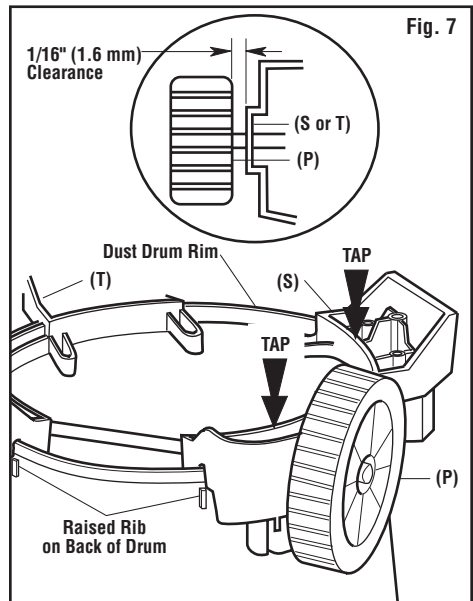
1. With Powerhead Assembly removed, invert Dust Drum Assembly (B) to install Right and Left Caddies (S & T). Install Cap Nut (V) on one side of Shaft Rod (R). Tap gently with Rubber Mallet or Hammer until fully seated. Slide open end of Shaft Rod (R) through the Rear Wheel (P) (smooth side of wheel facing outward).

TIP: Use a 5/8" Socket to securely hold the Cap Nut while hammering the Shaft Rod.

2. Place Wheel/Shaft Rod Assembly through Caddy Left (T) and on through the Caddy Right (S).
3. Then place the remaining Rear Wheel (P) onto the Caddy Assembly (smooth side of wheel facing outward), and install second Cap Nut (V).

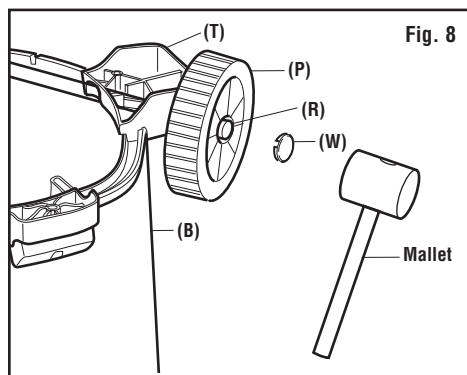


4. **Installation of Caddies onto Dust Drum Assembly:** Place the Caddy Assembly onto the Dust Drum Rim. Align inside edges of both Left and Right Caddies (S & T) with the raised outer Ribs, located on back of the Dust Drum Assembly (B). Be sure that Rear Wheels (P) spin freely, and Do Not contact the Caddies (S & T). If the Rear Wheels (P) Do touch the Caddies (S & T), move Caddies inward slightly.
5. Once the Caddies (S & T) are aligned with the raised Ribs on Back of the Dust Drum Assembly (B), gently tap on rear of each Caddy until firmly seated. It is recommended to tap the center portion of each rear Caddy (S & T). After rear portions of Caddies (S & T) are firmly in place, proceed to tap into place the front portion of each Caddy until fully seated. It is recommended to tap the center portion of the front Caddies (S & T).



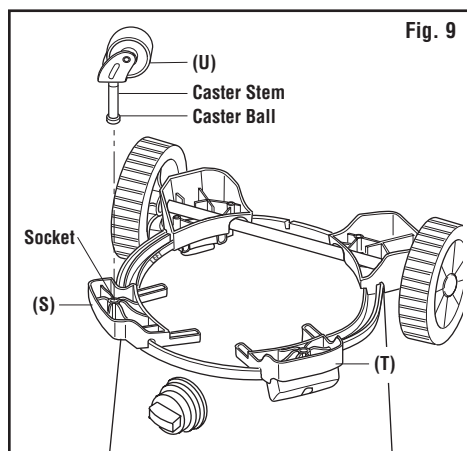
ASSEMBLY

- Installation of Wheel Caps:** Using a Rubber Mallet or Hammer, gently tap the Wheel Caps (W) onto each Rear Wheel (P) until the Wheel Caps (W) are firmly seated onto each Rear Wheel (P). This is required on both left and right sides.

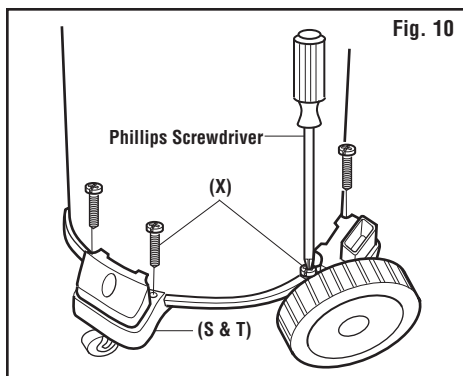


- Installation of Casters on Caddies:** Insert the Caster Stem into the Socket of the Caster Foot as shown (Front casters only).
- Push on the Caster (U) until the Ball on the Caster Stem is inserted all the way into the Socket.

NOTE: You will be able to hear the Ball Snap into the Socket and the Caster will swivel easily when positioning is correct.

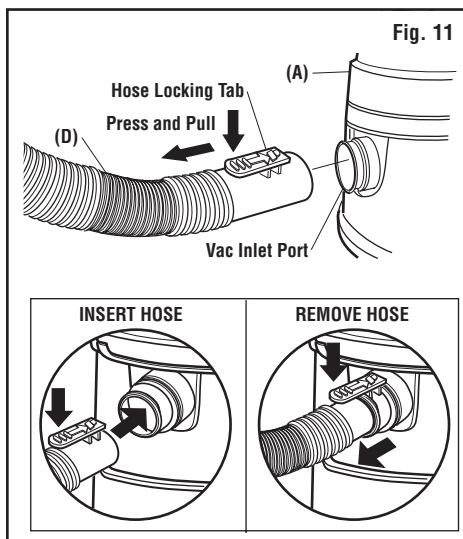


- Installation of Caddy Hardware:** Rotate Drum/Caddy in upright position.
- With Assembly upright, using a long Phillips Screwdriver, install (8) #10 x 3/4" (19 mm) Screws (X) into matching holes on both right and left side of Caddy (S & T). Tighten Screws until just snug. Do not over tighten as this may tend to deform the Caddies.



ATTACHING AND REMOVING VACUUM HOSE (Fig. 11)

- Locate the end of the TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (D) and align it with the Vac Inlet Port. Push the Hose end straight into the Vac Inlet Port until the Hose Locking Tab snaps into place.
- To Remove Hose:** Press the Hose Locking Tab and pull the Hose end straight out of the Vac Inlet Port.



INSTALLING YOUR NXT SHOE ON YOUR NXT MAX ACCESSORY

Step 1: Pick your NXT Max Accessory Tool.

Step 2: Pick your NXT Shoe.

Step 3: Snap your NXT Shoe onto the NXT Max Accessory Tool.

Each tool will require a different shoe installation, please refer to the NXT Accessory Information Sheet in this carton.

OPERATION

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, explosion, or damage to Vac:

- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting the exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Do not leave Vac plugged in when not in use.
- Do not continue running when float has cut off suction.
- Sparks inside the motor can ignite airborne flammables. Do not operate Vac near flammable liquids or in areas with flammable gases, vapors, or explosive/airborne dust. Flammable liquids, gases, and vapors include: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol, and aerosol sprays. Explosive dusts include: coal, magnesium, aluminum, grain, and gun powder.
- Do not vacuum up explosive dusts, flammable liquids, or hot ashes.
- Do not leave sawdust or rags with stain or polyurethane residue inside Vac. Empty drum after picking up these potentially self-heating materials.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock or injury:

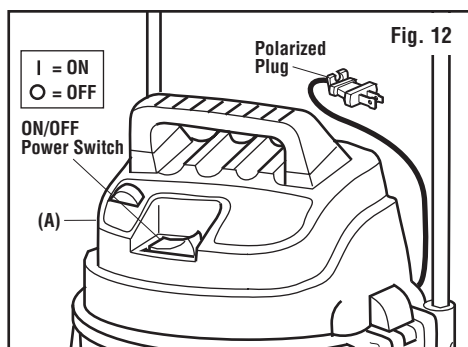
- Do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- Do not handle plug, switch, or Vac with wet hands.
- Unplug Vac before servicing. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an authorized service center or call customer service.
- When using an extension cord, use only outdoor-rated cords that are in good condition. Do not allow the connection to come into contact with liquid.

⚠ CAUTION: To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the Vac/Blower for extended time or in a noisy area.

POLARIZED PLUG / ON-OFF SWITCH (Fig. 12)

To reduce the risk of electric shock, this Vac has a Polarized Plug (one blade is wider than the other). This Plug will fit in a Polarized Outlet only one way. If the Plug does not fit fully in the Outlet, reverse the Plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper Outlet. Do not change the Plug in any way.

With Power Cord plugged in, turn the Vac "ON" by pressing in on the "I" on the Power Switch. To turn "OFF", press the "O" on the Power Switch. The symbols used on the Switch Actuator are international "ON & OFF" symbols.



VACUUMING DRY MATERIALS

Your Wet/Dry Vac comes with the VF5000 Qwik Lock (N) installed.

1. The Filter must always be in correct position at all times to avoid leaks and possible damage to Vac.
2. When using your Vac to pick up very fine dust, it will be necessary for you to empty the Drum and clean the Filter at more frequent intervals to maintain peak Vac performance.

NOTE: A dry Filter is necessary to pick up dry material. If you use your Vac to pick up dust when the Filter is wet, the Filter will clog quickly and be very difficult to clean.

OPERATION

VACUUMING LIQUIDS

1. Vacuuming up small amounts of liquid (less than 2" (5 cm) collected in Dust Drum) does not require Filter removal.
2. When larger amounts of liquid are to be picked up, remove all dry use only Paper Filter(s) and replace with a RIDGID VF7000 wet application Foam Filter. Do Not remove the Filter Cage or Float. The Foam Filter is specifically designed for high volume liquid pickup. If the paper Filter is used and becomes saturated, you may see "mist" coming from the Blower Port.
3. When the Drum is "full" the Float will rise and cut off airflow. The motor sound will rise in pitch and its speed will increase indicating the Drum is "full". Turn OFF the Vac and unplug the power cord before emptying the Drum.
4. Following use of Vac for wet pickup, allow Filter to dry completely to avoid mildew and Filter damage.

IMPORTANT: To reduce the risk of damage to the Vac, do not run Motor with Float in raised position.

⚠ WARNING:

Do not operate without filter cage and float, as they prevent liquid from entering the impeller and damaging the motor.

EMPTYING THE DUST DRUM (Fig. 13)

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before emptying the drum.

1. Unplug Power Cord from power source.
2. The Vac comes equipped with a Drain for easy emptying of liquids. Position the Vac near a suitable drain or receptacle and remove the Drain Cap (C).
3. Another option is to remove the Powerhead Assembly (A).
4. Rotate both Powerhead Assembly Latches up and out away from the Dust Drum Assembly (B) lip.
5. Lift Powerhead Assembly (A) from the Dust Drum Assembly (B) and set aside.
6. The Dust Drum (B) should be emptied and cleaned before storing your Vac.

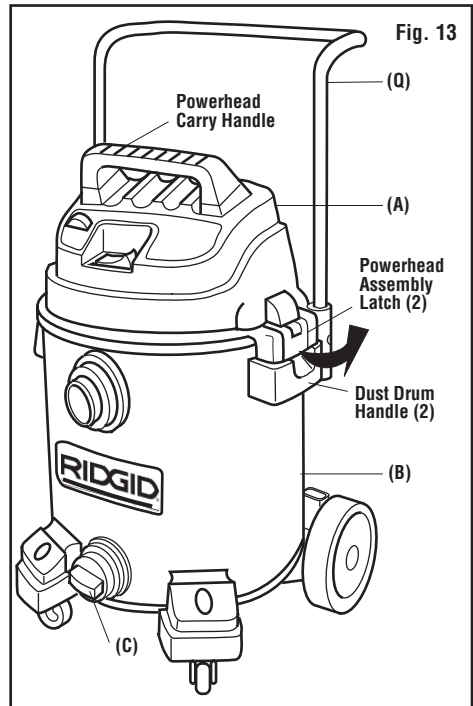
NOTE: Do not carry the Vac by the Powerhead Carry Handle when the Vac is full.

⚠ WARNING:

To reduce the risk of back injury or falls, do not lift a Vac heavy with liquid or debris. Scoop or drain enough contents out to make the Vac light enough to lift comfortably.

MOVING THE WET/DRY VAC (Fig. 13)

1. **Should it become necessary to pick the Vac up to move it:** The Dust Drum Handles on the sides of the Dust Drum Assembly (B) are used to lift. Or the Powerhead Carry Handle may be used if Vac is Not full.
2. **To maneuver the Vac:** The Metal Handle (Q) in the rear of the Vac should be used.



OPERATION

BLOWING FEATURE (Fig. 14)

Your Wet/Dry Vac has the capability to be used as a Blower for yard work, patio cleanup and workshop applications to blow sawdust and other debris.

1. Locate the Blower Port, at the rear of the Wet/Dry Vac Powerhead Assembly (A).
2. Locate the end of the TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (D) and align it with the Vac Blower Port. Push the Hose end straight into the Blower Port until the Hose Locking Tab snaps into place.
3. (Optional) Attach the Extension Wand (M) to swivel end of the Hose. See Locking Accessories section of this manual for instructions on connecting the Locking Accessories.
4. Turn the Vac ON and you are ready to use your Vac as a Blower.
5. **To Remove Hose:** Press the Hose Locking Tab and pull the Hose end straight out of the Blower Port.

WARNING:

Always wear safety eyewear complying with ANSI Z87.1 (or in Canada, CSA Z94.3) before using as a blower.

WARNING:

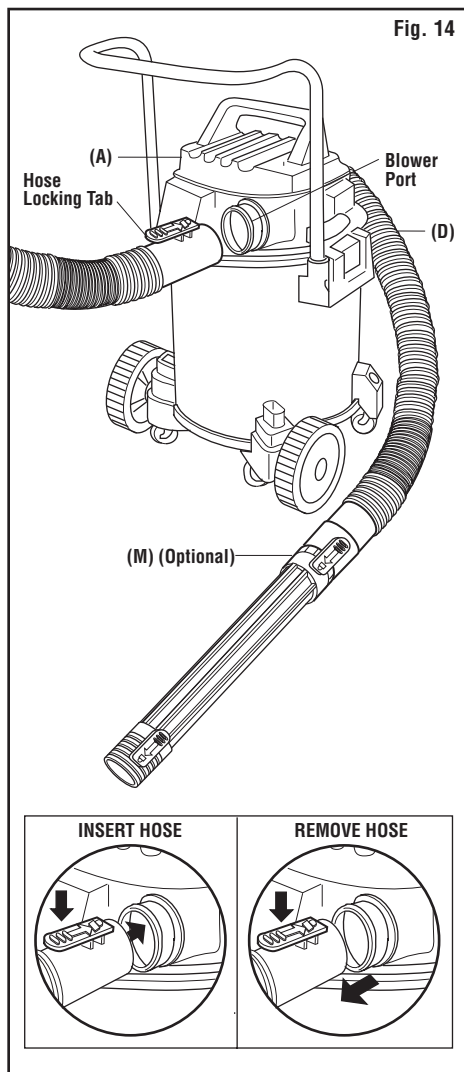
To reduce the risk of injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.

CAUTION:

Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled.

CAUTION:

To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the Vac/Blower for extended time or in a noisy area.



STORAGE

When vacuuming is complete, your RIDGID Wet/Dry Vac has convenient storage locations.

ACCESSORY STORAGE (Fig. 15)

1. **For Onboard Storage:** Lock the NXT Floor Tool Wet Shoe (L) onto the NXT Max Floor Tool (J).
2. The Extension Wands (M) are stored in the Tool Holder (O) front Extension Wand Sleeves.
3. Accessories can be stored by placing them either into the Tool Holder (O) pocket or over the posts on the two locations on the Caddy Right/Left (S & T).
4. To remove Accessories from the Caddy Right/Left posts, twist and pull up on the Accessory.

CORD STORAGE (Fig. 15)

1. **To Store Cord:** Wrap the Power Cord around the Powerhead Carry Handle/Power Cord Wrap.
2. Secure the Power Cord using the Cord Clip on the Polarized Plug.

HOSE STORAGE (Fig. 15)

1. The TUG-A-LONG Positive Locking Hose with Dual-Flex (D) may be stored by wrapping it around the Powerhead Assembly (A) and inserting the Hose open end into the storage locations on the Caddy Assembly (S & T).

WARNING:

Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.

CAUTION:

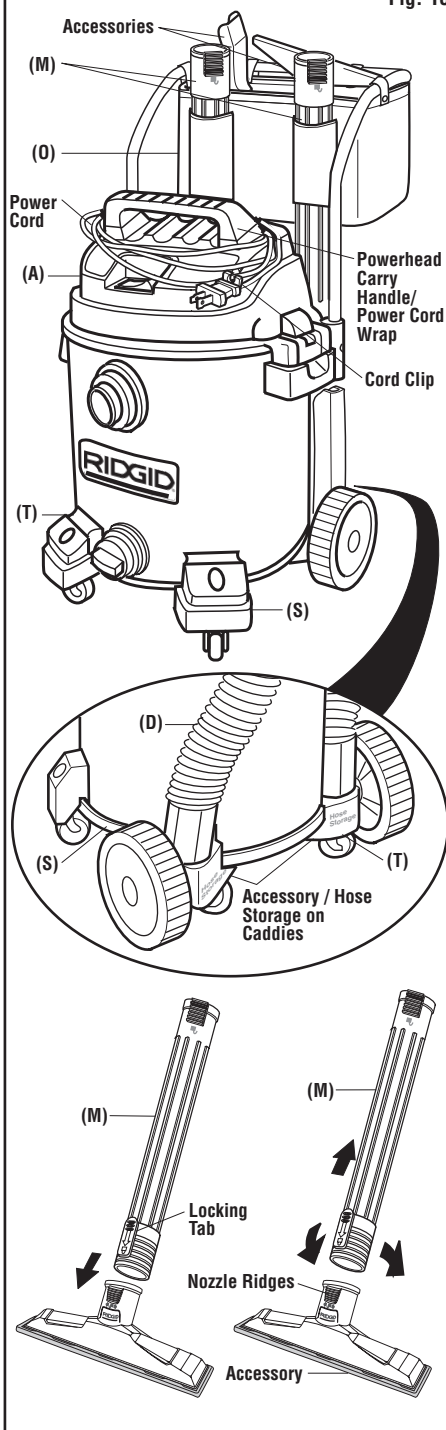
Do not operate vacuum while the hose is still wrapped around the powerhead assembly in the storage position.

LOCKING ACCESSORIES (Fig. 15)

To ensure a secure fit when in use, your RIDGID Wet/Dry Vac includes NXT Locking Accessories.

1. **To Connect the Accessories:** Align the Accessory's Nozzle Ridges with the Locking Tab of your Extension Wand (M). Press to secure the Nozzle to the Extension Wand.
2. **To Disconnect the Locking Accessories:** Twist the Nozzle and Extension Wand (M) to disengage the Nozzle Ridges and then pull. You may also press the Locking Tab and pull to disengage.

Fig. 15



MAINTENANCE

FILTER

WARNING:

To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.

NOTE: The Filter (N) is made of high quality paper designed to stop small particles of dust. The Filter can be used for dry pickup or small amounts of liquid. Handle the Filter carefully when removing or installing it. Creases in the Filter Pleats may occur from installation but will not affect the performance of the Filter.

REMOVAL & INSTALLATION OF THE QWIK LOCK FILTER (Fig. 16)

* Filter installation and removal techniques may vary between different filter model numbers.

1. **To Remove Filter:** Place fingers under the Two Filter Tabs.
2. While pressing down with one thumb on the Qwik Lock Stud, that protrudes through the center of the Filter Plate, lift up on the Tabs until Filter releases.
3. Slide Filter off Filter Cage. Filter Cage and Float should not be removed.

IMPORTANT: To avoid Blower Wheel and Motor Damage always reinstall Filter before using Vac for dry pickup.

4. **To Install Filter:** Slide the Qwik Lock Filter (N) over the Filter Cage while aligning the Qwik Lock Stud on the Filter Cage with the center hole in the Qwik Lock Integrated Filter Plate.
5. Make sure the Rubber Gasket at the bottom of the Qwik Lock Filter (N) seats around the base of the Filter Cage.
6. Firmly press the Qwik Lock Integrated Filter Plate down around the Qwik Lock Stud until it snaps into place.

NOTE: Failure to properly seat the bottom Gasket and Integrated Filter Plate to the Filter Cage could result in debris bypassing the Filter.

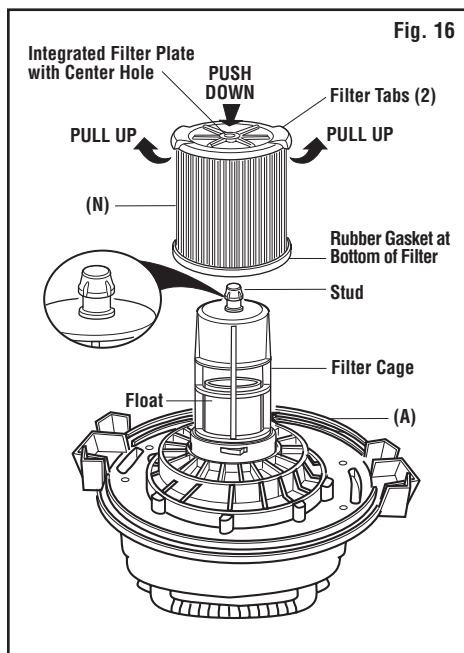
Your Filter should be cleaned often to maintain peak Vac performance.

WARNING:

Do not operate without filter cage and float, as they prevent liquid from entering the impeller and damaging the motor.

WARNING:

To assure product **SAFETY** and **RELIABILITY**, any other maintenance, repairs and adjustments should be performed by Authorized Service Centers, always using RIDGID replacement parts.



CLEANING A DRY FILTER

1. Some removal of dry debris can be accomplished without removing the Filter from the Vac. Slap your hand on top of the Lid while the Vac is turned OFF.
2. For best cleaning results due to accumulated dust, clean the Filter outdoors in an open area.
3. After Filter removal from Vac, remove the dry debris by gently tapping Filter against the inside wall of your Dust Drum. The debris will loosen and fall.
4. For thorough cleaning of Dry Filter with fine dust (no debris), run water through Filter as described under "Cleaning A Wet Filter".

CLEANING A WET FILTER

After Filter is removed, run water through the Filter from a hose or spigot. Take care that water pressure from the hose is not strong enough to damage Filter.

IMPORTANT: After cleaning, check the Filter for tears or small holes. Do not use a Filter with holes or tears in it. Even a small hole can allow dust to come out of your Vac. Replace it immediately.

Allow the Filter to dry completely before reinstalling and storing the Vac or picking up dry debris.

REPAIR PARTS

16 U.S. Gallon (60 Liter) Stainless Steel Wet/Dry Vac with Cart Model Numbers WD19560 / WD1956M1

Electrical Ratings:
120 V 12 A 60 Hz

RIDGID parts are available online at store.ridgid.com/wetdry

Always order by Part Number - Not by Key Number

WARNING:

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED WET/DRY VAC

In a double-insulated Wet/Dry Vac, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added. Servicing a double-insulated Wet/Dry Vac requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated Wet/Dry Vac must be identical to the parts they replace. Your double-insulated Wet/Dry Vac is marked with the words "DOUBLE INSULATED" and the symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.

WARNING:

To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.

WARNING:

All disassembly and repairs should be performed by qualified personnel.

This product has a 90 day Satisfaction Guarantee Policy
as well as a Limited Lifetime Warranty.

For Warranty and Policy details go to
RIDGID.com/VacWarranty or call 1-800-4-RIDGID.



EMERSON

www.RIDGID.com

© 2024 Emerson

Part No. SP7156

Form No. SP7156

Printed in Mexico 04/24

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La seguridad es una combinación de sentido común, permanecer alerta y saber cómo funciona la aspiradora para mojado/seco ("la aspiradora").

Palabras de señal de seguridad



PELIGRO:

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA:

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN:

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones leves o moderadas o daños materiales. Cuando utilice la aspiradora, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:



ADVERTENCIA:

— Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas o lesiones:

- Lea y entienda este manual del usuario y todas las etiquetas que están colocadas en la aspiradora para mojado/seco antes de utilizarla.
- Utilice la aspiradora únicamente de la manera que se describe en este manual.
- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- No abandone la aspiradora cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la esté utilizando y antes de realizar servicio de revisión.
- Las chispas que se producen en el interior del motor pueden incendiar los vapores inflamables o el polvo. Para reducir el riesgo de incendio o explosión: No use la aspiradora cerca de líquidos o gases inflamables o combustibles, o polvos explosivos como gasolina u otros combustibles, líquido encendedor, limpiadores, pinturas a base de aceite, gas natural, polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de aluminio, polvo de granos de cereal o pólvora.
- No recoja con la aspiradora nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- Para evitar el riesgo de autoignición de los residuos contenidos en el tambor, vacíe el tambor después de cada uso. Los materiales combustibles, tales como trapos o aserrín que contengan tinte o uretano, pueden ser causas de dicho sobrecalentamiento.
- No recoja con la aspiradora polvo de panel de yeso, cenizas de chimenea frías ni otros polvos finos con los filtros RIDGID VF4000 o VF5000. Las partículas muy finas serán expulsadas de vuelta al aire. Utilice un filtro de medios HEPA RIDGID VF6000 o un filtro HEPA RIDGID VF8000 para estos tipos específicos de residuos.
- Para reducir el riesgo de inhalar vapores tóxicos, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos o peligrosos ni la use cerca de dichos materiales.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entren líquidos en el compartimiento del motor. Guarde la aspiradora en un lugar interior.
- Esta aspiradora mojado/seco no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- No permita que la aspiradora se utilice como un juguete. Se necesita prestar máxima atención cuando sea utilizada por niños o cerca de éstos.
- No use la aspiradora con un filtro desgarrado o sin tener el filtro instalado, excepto cuando recoja con ella líquidos de la manera que se describe en este manual. Los residuos secos absorbidos por el impulsor podrían dañar el motor o ser expulsados de vuelta al aire.
- Apague la aspiradora antes de desenchufarla.
- Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.
- No desenchufe la aspiradora tirando del cordón. Para desenchufarla, agarre el enchufe y no el cordón.
- No use la aspiradora con el cordón dañado, el enchufe dañado u otras piezas dañadas. Si la aspiradora no funciona como debe, le faltan piezas, se ha caído, ha sido dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, llame a servicio al cliente.
- No tire de la aspiradora usando el cordón ni la lleve por el cordón, ni use el cordón como asa, ni cierre una puerta sobre el cordón, ni tire del cordón alrededor de bordes o esquinas afilados. No pase la aspiradora en marcha sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- Utilice únicamente cordones de extensión que tengan capacidad nominal para uso a la intemperie. Los cordones de extensión que estén en malas condiciones o tengan un tamaño de alambre demasiado pequeño pueden crear peligros de incendio y descargas eléctricas. Para reducir el riesgo de estos peligros, asegúrese de que el cordón esté en buenas condiciones y que el líquido no entre en contacto con la conexión. No utilice un cordón de extensión que tenga conductores con un diámetro menor al calibre 1,3 mm² (16 AWG).
- Esta aspiradora tiene aislamiento doble, lo cual elimina la necesidad de un sistema independiente de conexión a tierra. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Lea las instrucciones de servicio de revisión de las aspiradoras para mojado/seco con aislamiento doble.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; mantenga dichas aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga cuidado adicional al limpiar en escaleras.
- Para reducir el riesgo de lesiones de espalda o caídas, no levante una aspiradora que pese mucho debido a que contiene líquido o residuos. Saque parte del contenido de la aspiradora o drénela parcialmente.
- Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños a la aspiradora, utilice únicamente accesorios recomendados por RIDGID.
- Cuando utilice la aspiradora como soplador:
 - Dirija la descarga de aire solamente hacia el área de trabajo.
 - No dirija el aire hacia las personas que estén presentes.
 - Mantenga alejados a los niños durante la operación de soplado.
 - No utilice el soplador para trabajos que no sean soplar suciedad y residuos.
 - No use la aspiradora como rociador.
- Para reducir el riesgo de lesiones en los ojos, use protección ocular de seguridad. La utilización de cualquier aspiradora utilitaria o soplador utilitario puede hacer que se soplen objetos extraños hacia los ojos, lo cual puede causar daños graves en los ojos.
- Para reducir el riesgo de resultar golpeado o jalado por una aspiradora que esté rodando, bloquee las ruedecillas cuando utilice la aspiradora sobre una superficie desigual o inclinada.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ PRECAUCIÓN:

- Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora durante muchas horas seguidas o cuando la emplee en un área ruidosa.
- Para operaciones que generan polvo, use una máscara antipolvo.
- Las descargas de estática son comunes cuando la humedad relativa del aire es baja. Si recoge residuos finos con la aspiradora, se puede depositar carga estática en la manguera o en la aspiradora. El mejor remedio para reducir la frecuencia de las descargas de estática en su casa o cuando use esta aspiradora es añadir humedad al aire con un humidificador.

Siga las siguientes advertencias que aparecen en la caja del motor de la aspiradora:



AISLAMIENTO DOBLE. NO SE REQUIERE CONEXION A TIERRA. CUANDO HAGA SERVICIO DE REVISIÓN DE LA ASPIRADORA, UTILICE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO IDENTICAS.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia y almacénela en interiores.

⚠ ADVERTENCIA

- Para su propia seguridad, lea y entienda el manual del operador.
- No tenga en marcha la aspiradora desatendida.
- No recoja cenizas calientes, brasas, materiales inflamables, combustibles / autoincendiables o tóxicos, ni otros materiales peligrosos.
- No use la aspiradora alrededor de líquidos o vapores explosivos.

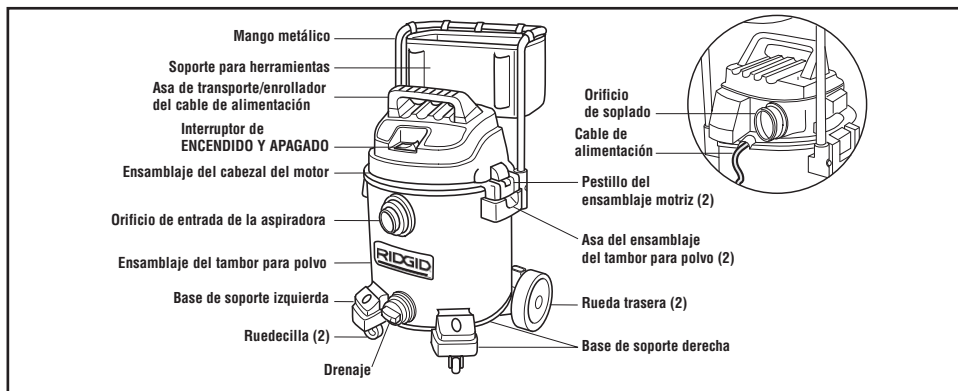
GUARDE ESTE MANUAL

INTRODUCCIÓN

Esta aspiradora para seco/mojado de acero inoxidable con carrito está diseñada para uso doméstico. Se puede utilizar para recoger materiales mojados o secos y se puede usar como soplador.

Lea este manual del usuario para familiarizarse con las características del producto y para entender la utilización específica de su nueva aspiradora.

FAMILIARIZACIÓN CON LA ASPIRADORA PARA SECO/MOJADO



Familiarícese con los accesorios NXT® incluidos con la aspiradora. Estos accesorios de 2-1/2 pulgadas forman parte del sistema de sujeción para intercambiar y bloquear accesorios NXT –un ecosistema mejorado de herramientas accesorias personalizables para aspiradoras para seco/mojado con puntas intercambiables que se acoplan a la herramienta accesorio principal-. Cada accesorio se puede utilizar de varias maneras para aspirar y soplar residuos. A continuación se presenta una lista de los accesorios y sus usos.

Manguera con fijación positiva TUG-A-LONG® con Dual-Flex®: Proporciona transferencia de capacidad de aspiración o soplado al lugar de trabajo. Proporciona los medios para acoplar los tubos extensores y las boquillas.

Tubos extensores (2): Estos tubos pueden conectarse entre sí y proporcionan longitud adicional para tener más alcance.

Herramienta para pisos NXT Max: Diseño oscilante mejorado para ofrecer mejor succión y recogida de residuos más grandes en áreas de piso anchas. Se puede utilizar sola o emparejada con puntas de herramienta para pisos NXT.

NOTA: Los accesorios NXT no se incluyen en todos los modelos de aspiradora.

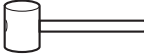
Punta de herramienta para pisos para residuos mojados NXT: Se acopla a la herramienta para pisos NXT Max para recoger residuos mojados en superficies lisas con el fin de recoger líquidos y ayuda a secar las superficies.

Boquilla para autos NXT Max: Boquilla para interiores de autos y la mayoría de las operaciones de limpieza de tapicería. Emparéjela con los puntas de boquilla para autos NXT para casos de uso adicional (el modelo SK0300 se vende por separado).

Herramienta rinconera NXT Max: Herramienta angulada delgada para superficies con espacios reducidos, rincones y rendijas. Emparéjela con las puntas de herramienta rinconera NXT para casos de usos adicionales (el modelo SK0200 se vende por separado).

INTRODUCCIÓN

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips largo	Martillo	Mazo	Se recomienda: Bocallave de 5/8 de pulgada (16 mm)
			

DESEMPAQUETADO

Este producto requiere ensamblaje.

Compruebe todas las piezas de la caja de cartón frente a la lista de piezas del contenido de la caja de cartón.

Si alguna pieza está dañada o falta, contáctenos llamando al 1-800-4-RIDGID (EE.UU. y Canadá) o por correo electrónico en info@ridgidvac.com.

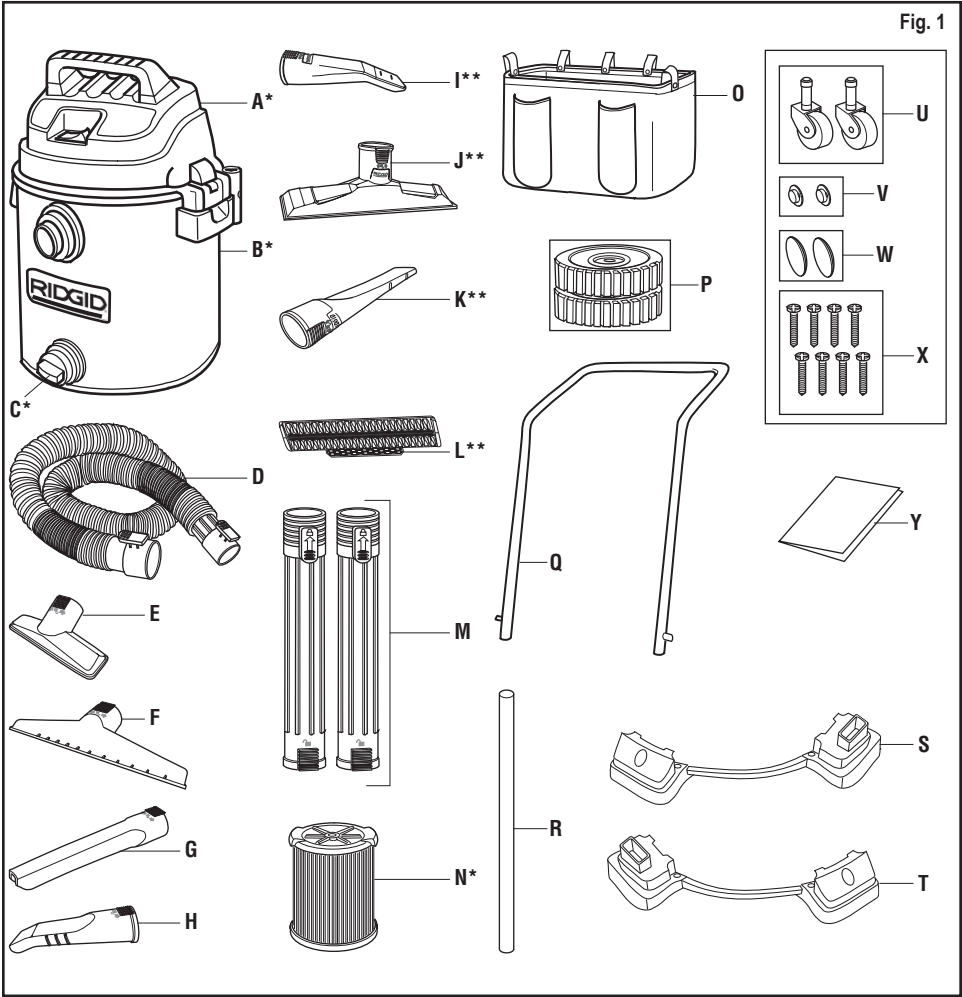
LISTA DEL CONTENIDO DE LA CAJA DE CARTÓN (Fig. 1)

Clave	Descripción	WD19560 16 Galones (60 Litros)	WD1956M1 16 Galones (60 Litros)
A*	Ensamblaje del cabezal del motor	1	1
B*	Ensamblaje del tambor para polvo	1	1
C*	Tapa del drenaje	1	1
D	Manguera con fijación positiva TUG-A-LONG con Dual-Flex	1	1
E	Boquilla de uso general	No incluida	1
F	Boquilla para mojado	No incluida	1
G	Boquilla rinconera	No incluida	1
H	Boquilla para auto	No incluida	1
I**	Boquilla para autos NXT Max	1	No incluida
J**	Herramienta para pisos NXT Max	1	No incluida
K**	Herramienta rinconera NXT Max	1	No incluida
L**	Punta de herramienta para pisos para residuos mojados NXT	1	No incluida
M	Tubos extensores	2	2
N*	Filtro Qwik Lock®	1	1
O	Soporte para herramientas	1	1
P	Ruedas traseras	2	2
Q	Mango metálico	1	1
R	Varilla del eje	1	1
S	Base de soporte derecha	1	1
T	Base de soporte izquierda	1	1
U	Ruedecillas	2	2
V	Tuercas de tapa	2	2
W	Tapas de rueda	2	2
X	Tornillos de cabeza troncocónica #10 x 3/4 de pulg. (19 mm)	8	8
Y	Manual del usuario	1	1

* Estas piezas vienen preensambladas.

** Puede que el contenido de la caja de cartón no refleje los artículos incluidos en todos los números de modelo. Los accesorios NXT no están incluidos en todos los modelos de aspiradora.

INTRODUCCIÓN



ENSAMBLAJE

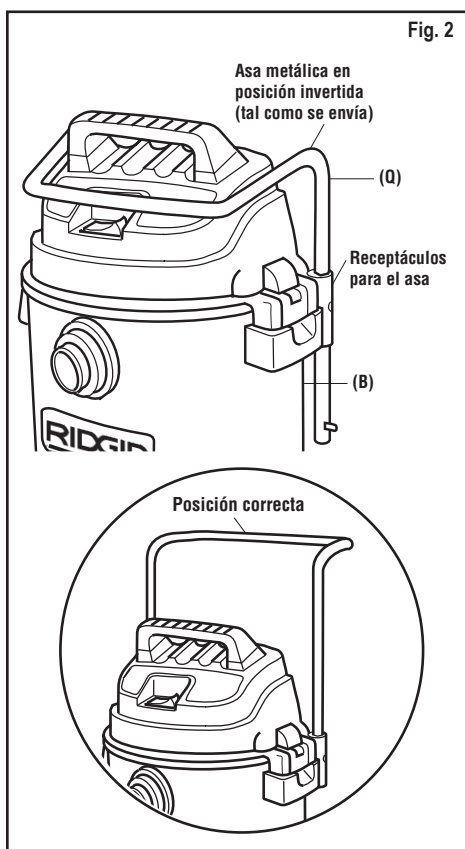
INSTALACIÓN DEL ASA METÁLICA (Fig. 2)

El asa metálica (Q) viene empacada en la caja de cartón en sentido inverso.

Usted DEBE jalar el asa metálica (Q) completamente hacia fuera de los receptáculos para el asa ubicados en el ensamblaje del tambor para polvo (B) y reinstalar el asa metálica (Q) en el sentido correcto, con el área doblada orientada alejándose de la parte trasera de la aspiradora, antes de continuar.

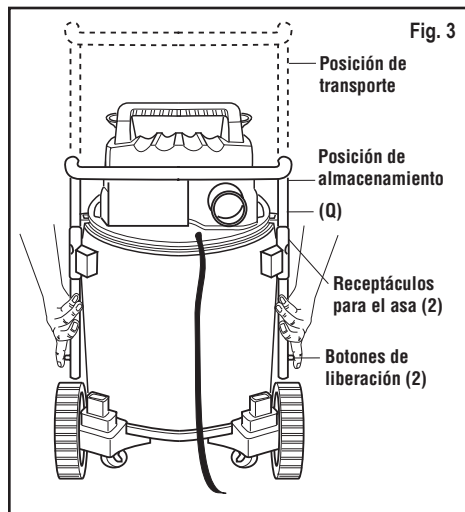
1. Presione y mantenga presionados los botones de liberación mientras instala el asa metálica (Q) en los receptáculos para el asa ubicados en el ensamblaje del tambor para polvo (B).

NOTA: Un chasquido audible de los botones de liberación indica un acoplamiento exitoso del asa metálica.



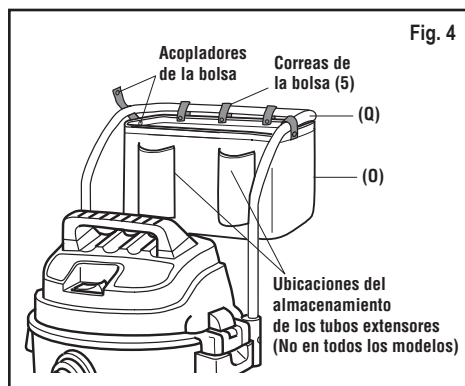
ALMACENAMIENTO Y DESINSTALACIÓN DEL ASA METÁLICA (Fig. 3)

1. **Bajada del asa metálica para almacenamiento:** Para almacenar la aspiradora para seco/mojado, presione y mantenga presionados los botones de liberación mientras desliza firmemente el asa metálica (Q) hacia abajo.
2. **Desinstalación del asa metálica:** Presione y mantenga presionados los botones de liberación, de la manera que se muestra en la ilustración. Mientras empuja firmemente hacia dentro los botones de liberación, jale el asa metálica (Q) hacia arriba para desinstalarla.



INSTALACIÓN DEL SOPORTE PORTAHERRAMIENTAS (Fig. 4)

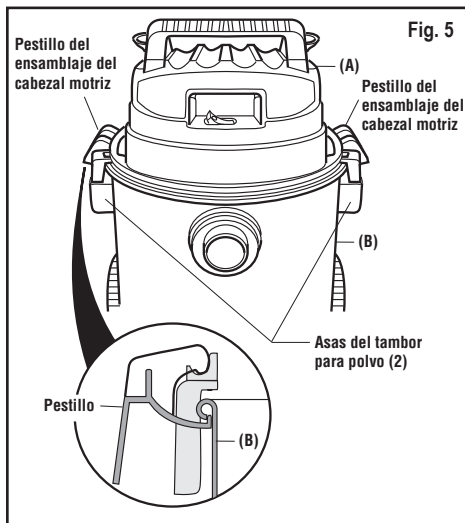
1. Posicione el soporte para herramientas (O) (con las ubicaciones de almacenamiento para tubos extensores orientadas hacia la unidad) sobre el asa metálica (Q).
2. Instale el soporte para herramientas (O) enrollando las cinco correas de la bolsa de accesorios alrededor del asa metálica (Q) y acople a presión cada correa en la posición correcta.



ENSAMBLAJE

RETIRADA DEL ENSAMBLAJE DEL CABEZAL MOTRIZ (Fig. 5)

1. Rote ambos pestillos del ensamble del cabezal motriz hacia arriba y hacia fuera, alejándolos del reborde del ensamble del tambor para polvo (B).
2. Retire el ensamble del cabezal motriz (A) del ensamble del tambor para polvo (B).



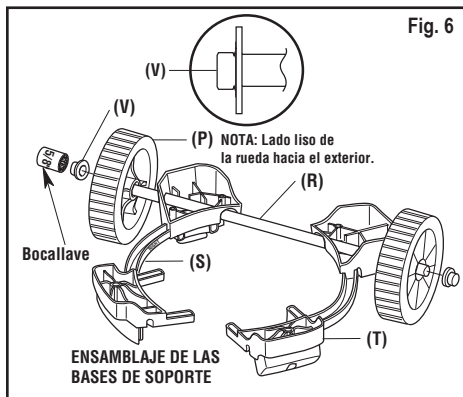
ENSAMBLAJE DE LAS BASES DE SOPORTE DEL TAMBOR PARA POLVO, LAS RUEDAS TRASERAS Y LAS RUEDECILLAS (Fig. 6, Fig. 7, Fig. 8, Fig. 9 y Fig. 10)

Si cualquiera de las piezas falta o está dañada, póngase en contacto con Servicio al Cliente. No realice el ensamble hasta que tenga todas las piezas.

1. Con el ensamble del cabezal motriz retirado, invierta el ensamble del tambor para polvo (B) para instalar las bases de soporte derecha e izquierda (S y T). Instale la tuerca de tapa (V) en un lado de la varilla del eje (R). Golpee suavemente con un mazo o un martillo de caucho hasta que se asiente completamente. Deslice el extremo abierto de la varilla del eje (R) a través de la rueda trasera (P) (con el lado liso de la rueda orientado hacia fuera).

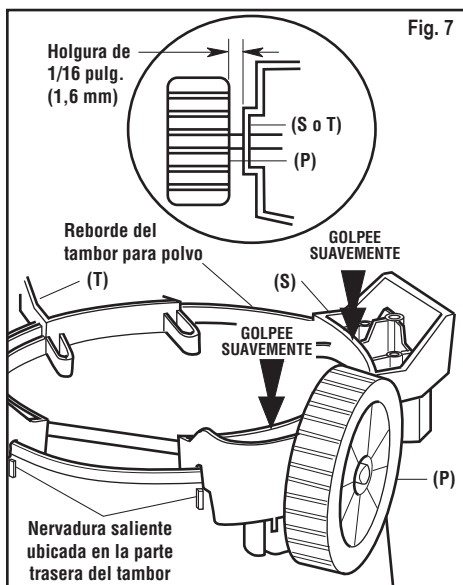
CONSEJO: Utilice una bocallave 5/8 de pulgada para sujetar firmemente la tuerca de tapa mientras martillea la varilla del eje.

2. Coloque el ensamble de rueda/varilla del eje a través de la base de soporte izquierda (T) y luego a través de la base de soporte derecha (S).
3. Luego, coloque la rueda trasera (P) restante en el ensamble de las bases de soporte (con el lado liso de la rueda orientado hacia afuera) e instale la segunda tuerca de tapa (V).
4. **Instalación de las bases de soporte en el ensamble del tambor para polvo:** Coloque el ensamble de las bases de soporte sobre el reborde del tambor para polvo. Alinee los bordes interiores de las bases de soporte 20



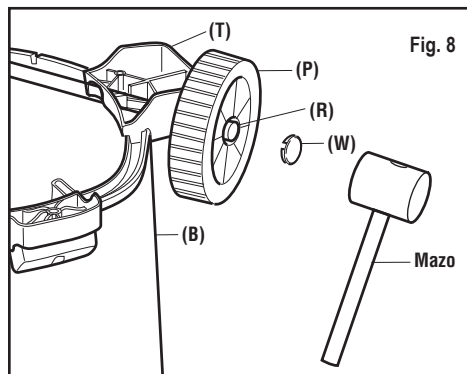
tanto izquierda como derecha (S y T) con las nervaduras exteriores salientes, ubicadas en la parte trasera del ensamble del tambor para polvo (B). Asegúrese de que las ruedas traseras (P) giren libremente y **No** entren en contacto con las bases de soporte (S y T). Si las ruedas traseras (P) **Sí** que tocan las bases de soporte (S y T), mueva las bases de soporte ligeramente hacia dentro.

5. Una vez que las bases de soporte (S y T) estén alineadas con las nervaduras salientes ubicadas en la parte trasera del ensamble del tambor para polvo (B), golpee suavemente sobre la parte trasera de cada base de soporte hasta que cada una de dichas bases esté firmemente asentada. Se recomienda golpear suavemente la parte central de cada base de soporte trasera (S y T). Después de que las partes traseras de las bases de soporte (S y T) estén firmemente en la posición correcta, proceda a golpear suavemente en la posición correcta la parte delantera de cada base de soporte hasta que esté completamente asentada. Se recomienda golpear suavemente la parte central de las bases de soporte delanteras (S y T).



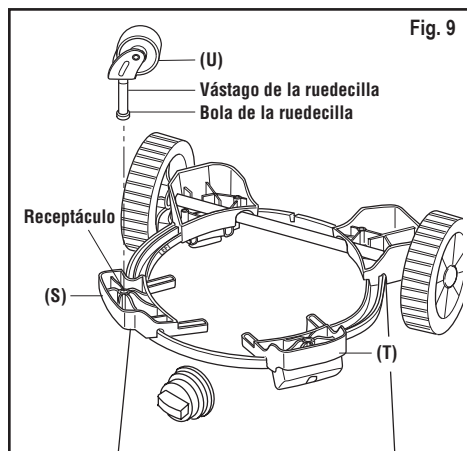
ENSAMBLAJE

6. **Instalación de las tapas de las ruedas:** Utilizando un mazo o un martillo de caucho, golpee suavemente las tapas de las ruedas (W) sobre cada rueda trasera (P) hasta que las tapas de las ruedas (W) estén firmemente asentadas sobre cada rueda trasera (P). Esto se requiere en los lados tanto izquierdo como derecho.

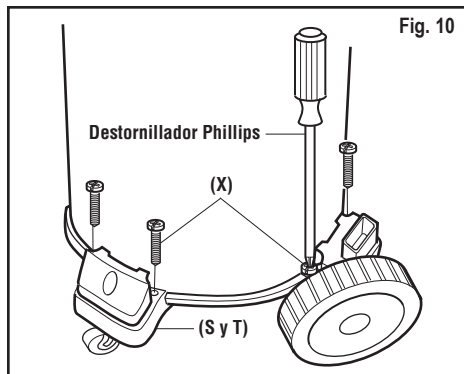


7. **Instalación de las ruedecillas en las bases de soporte:** Introduzca el vástago de la ruedecilla en el receptáculo del pie de ruedecilla, de la manera que se muestra en la ilustración (ruedecillas delanteras solamente).
8. Empuje sobre la ruedecilla (U) hasta que la bola del vástago de la ruedecilla esté introducida completamente en el receptáculo.

NOTA: Usted podrá oír como la bola se acopla a presión en el receptáculo y la ruedecilla girará fácilmente cuando el posicionamiento sea correcto.

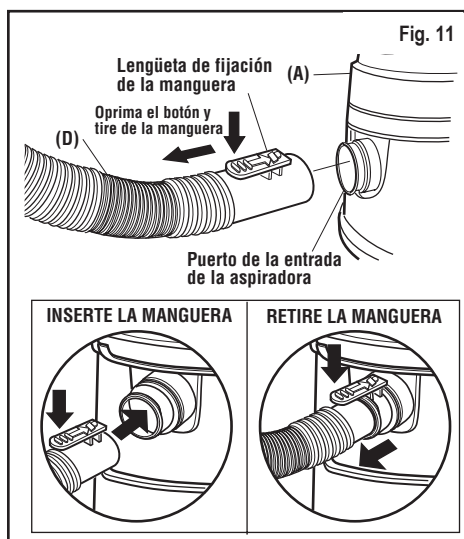


9. **Instalación de los herrajes de las bases de soporte:** Rote el tambor/base de soporte en posición vertical.
10. Con el ensamblaje en posición vertical, utilizando un destornillador Phillips largo, instale (8) tornillos núm. 10 x 3/4 de pulgada (19 mm) (X) en los agujeros coincidentes ubicados en el lado tanto derecho como izquierdo de la base de soporte (S y T). Apriete los tornillos solo hasta que queden perfectamente ajustados. No los apriete excesivamente, ya que es posible que esto tienda a deformar las bases de soporte.



INSTALACIÓN Y RETIRADA DE LA MANGUERA DE ASPIRACIÓN (Fig. 11)

1. Localice el extremo de la manguera con fijación positiva TUG-A-LONG con Dual-Flex (D) y alínelo con el orificio de entrada de la aspiradora. Empuje el extremo de la manguera directamente hacia el interior del orificio de entrada de la aspiradora hasta que la lengüeta de fijación de la manguera se acople a presión en la posición correcta.
2. **Para retirar la manguera:** Presione la lengüeta de fijación de la manguera y jale el extremo de la manguera directamente hacia fuera del orificio de entrada de la aspiradora.



INSTALACIÓN DE SU PUNTA NXT EN SU ACCESORIO NXT MAX

Paso 1: Seleccione su herramienta accesoria NXT Max.

Paso 2: Seleccione su punta NXT.

Paso 3: Acople a presión su punta NXT en la herramienta accesoria NXT Max.

Cada herramienta requerirá la instalación de un punta diferente, sírvase consultar la hoja de información sobre accesorios NXT incluida en esta caja de cartón.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, explosión o daños a la aspiradora:

- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- No deje la aspiradora enchufada cuando no se esté utilizando.
- No continúe usando la aspiradora cuando el flotador haya cortado la succión.
- Las chispas generadas dentro del motor pueden incendiar los materiales inflamables suspendidos en el aire. No utilice la aspiradora cerca de líquidos inflamables ni en áreas con gases o vapores inflamables o polvo explosivo/suspendido en el aire. Los líquidos inflamables, gases inflamables y los vapores inflamables incluyen: líquido encendedor, limpiadores tipo solvente, pinturas a base de aceite, gasolina, alcohol y rociadores tipo aerosol. Los polvos explosivos incluyen: carbón, magnesio, aluminio, grano de cereal y pólvora.
- No recoja con la aspiradora polvos explosivos, líquidos inflamables ni cenizas calientes.
- No deje aserrín ni trapos con residuos de tinte o de poliuretano dentro de la aspiradora. Vacíe el tambor después de recoger estos materiales potencialmente autocalentables.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones:

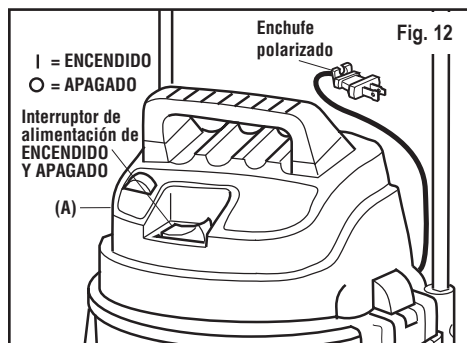
- No exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entre líquido en el compartimiento del motor. Almacene la aspiradora en un lugar interior.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- Desenchufe la aspiradora antes de hacerle servicio de ajustes y reparaciones. Si la aspiradora no está funcionando como debería, le faltan piezas, se ha caído, ha sido dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, devuélvala a un centro de servicio autorizado o llame a servicio al cliente.
- Cuando utilice un cordón de extensión, utilice únicamente cordones con capacidad nominal para uso a la intemperie que estén en buenas condiciones. No deje que la conexión entre en contacto con líquido.

⚠ PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora/soplador durante un tiempo prolongado o en un área ruidosa.

ENCHUFE POLARIZADO / INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y APAGADO (Fig. 12)

Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, esta aspiradora tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, déle la vuelta. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista competente para instalar el tomacorriente adecuado. No haga ningún tipo de cambio en el enchufe.

Con el cable de alimentación enchufado, "ENCIENDA" la aspiradora presionando sobre la "I" (parte superior) del interruptor de alimentación. Para "APAGAR" la aspiradora, presione la "O" (parte inferior) del interruptor de alimentación. Los símbolos utilizados en el accionador del interruptor son los símbolos internacionales de "encendido y apagado".



22

RECOGIDA DE MATERIALES SECOS CON LA ASPIRADORA

Esta aspiradora para seco/mojado viene con el VF5000 Qwik Lock (N) instalado.

1. El filtro debe estar siempre en la posición correcta en todo momento para evitar fugas y posibles daños a la aspiradora.
2. Cuando utilice su aspiradora para recoger polvo muy fino, será necesario que vacíe el tambor y limpie el filtro a intervalos más frecuentes para mantener un rendimiento máximo de la aspiradora.

NOTA: Se necesita un filtro para residuos secos para recoger material seco. Si utiliza su aspiradora para recoger polvo cuando el filtro está mojado, el filtro se obstruirá rápidamente y será muy difícil limpiarlo.

FUNCIONAMIENTO

RECOGIDA DE LÍQUIDOS CON LA ASPIRADORA

1. La aspiración de pequeñas cantidades de líquido (menos de 2 pulgadas (5 cm) recogidas en el tambor para polvo) no requiere retirar el filtro.
2. Cuando se vayan a recoger cantidades más grandes de líquido, retire todos los filtros para material seco y reemplace el filtro por un filtro de espuma para aplicaciones húmedas RIDGID VF7000. No retire la jaula del filtro ni el flotador. El filtro de espuma está diseñado específicamente para recoger grandes volúmenes de líquido. Si se utiliza el filtro de papel y este se satura, es posible que usted vea salir "niebla" por el orificio de soplado.
3. Cuando el tambor esté "lleno", el flotador subirá y cortará la circulación de aire. El sonido del motor aumentará de tono y su velocidad se incrementará, indicando que el tambor está "lleno". APAGUE la aspiradora y desenchufe el cable de alimentación antes de vaciar el tambor.
4. Después de usar la aspiradora para recoger residuos mojados, deje que el filtro se seque completamente para evitar la formación de moho y daños al filtro.

IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de daños a la aspiradora, no tenga en marcha el motor con el flotador en la posición elevada.

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice la aspiradora sin la jaula del filtro y el flotador, ya que estas piezas evitan que entre líquido en el impulsor y dañe el motor.

VACIADO DEL TAMBOR (Fig. 13)

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de un arranque accidental, desenchufe el cable de alimentación antes de vaciar el tambor.

1. Desenchufe el cable de alimentación de la fuente de alimentación.
2. La aspiradora viene equipada con un drenaje para vaciarla fácilmente de líquidos. Posicione la aspiradora cerca de un desagüe o receptáculo adecuado y retire la tapa del drenaje (C).
3. Otra opción es retirar el ensamblaje del cabezal motriz (A).
4. Rote ambos pestillos del ensamblaje del cabezal motriz hacia arriba y hacia fuera, alejándolos del reborde del ensamblaje del tambor para polvo (B).
5. Levante el ensamblaje del cabezal del motor (A) para separarlo del tambor para polvo (B) y póngalo a un lado.
6. El tambor para polvo (B) se deberá vaciar y limpiar antes de almacenar la aspiradora.

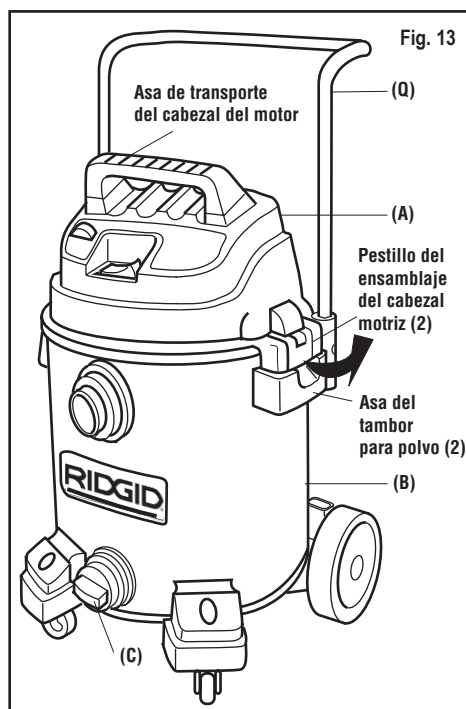
NOTA: No transporte la aspiradora por el asa de transporte del cabezal del motor / enrollador del cable de alimentación (N) cuando la aspiradora esté llena.

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones en la espalda o caídas, no levante la aspiradora si pesa demasiado debido a que contiene líquido o residuos. Saque o haga salir una cantidad suficiente del contenido para hacer que la aspiradora sea suficientemente liviana como para poder levantarla cómodamente.

TRASLADO DE LA ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO (Fig. 13)

1. En caso de que sea necesario levantar la aspiradora para moverla: Las asas del tambor para polvo ubicadas en los lados del ensamblaje del tambor para polvo (B) se utilizan para levantarla aspiradora. O el asa de transporte del cabezal motriz se puede utilizar si la aspiradora No está llena.
2. Para maniobrar la aspiradora: Se deberá utilizar el asa metálica (Q) ubicada en la parte trasera de la aspiradora.



FUNCIONAMIENTO

DISPOSITIVO DE SOPLADO (Fig. 14)

Su aspiradora para seco/mojado tiene capacidad para utilizarse como soplador con el fin de realizar trabajo de jardín, limpieza de patio y aplicaciones de taller para soplar aserrín y otros residuos.

1. Localice el orificio de soplado, ubicado en la parte trasera del ensamblaje del cabezal del motor de la aspiradora para seco/mojado (A).
2. Localice el extremo de la manguera con fijación positiva TUG-A-LONG con Dual-Flex (D) y alinéelo con el orificio de soplado de la aspiradora. Empuje el extremo de la manguera directamente hacia dentro del orificio de soplado hasta que la lengüeta de fijación de la manguera se acople a presión en la posición correcta.
3. (Opcional) Coloque el tubo extensor (M) en el extremo giratorio de la manguera. Consulte la sección Accesorios fijables de este manual para obtener instrucciones sobre cómo conectar los accesorios fijables.
4. Encienda la aspiradora y estará listo para usarla como soplador.
5. **Para retirar la manguera:** Presione la lengüeta de fijación de la manguera y jale el extremo de la manguera directamente hacia fuera del orificio de soplado.



ADVERTENCIA:

Use siempre protectores oculares de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, con la norma CSA Z94.3) antes de utilizar la aspiradora como soplador.



ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones a las personas que estén presentes, manténgalas alejadas de los residuos soplados.



PRECAUCIÓN:

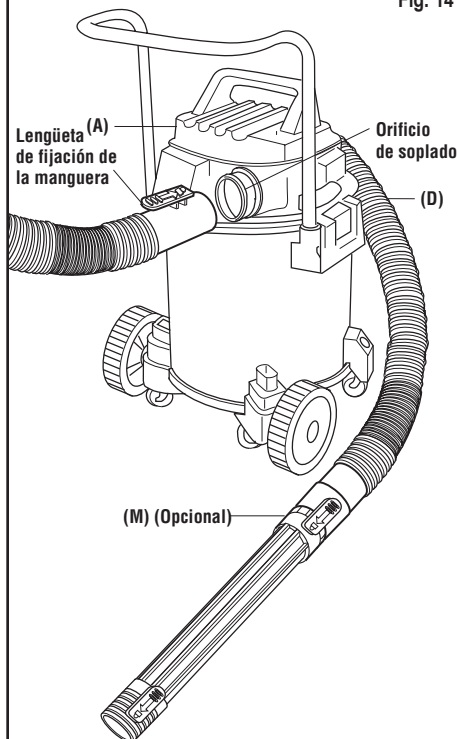
Use una máscara antipolvo si el soplado genera polvo que podría ser inhalado.



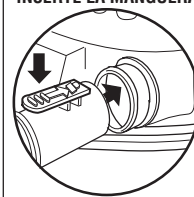
PRECAUCIÓN:

Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora/ soplador durante muchas horas seguidas o cuando la utilice en un área ruidosa.

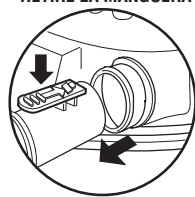
Fig. 14



INSERTE LA MANGUERA



RETIRE LA MANGUERA



ALMACENAMIENTO

Cuando se haya completado la aspiración, su aspiradora para seco/mojado RIDGID tiene convenientes ubicaciones de almacenamiento.

ALMACENAMIENTO DE LOS ACCESORIOS (Fig. 15)

1. Para el almacenamiento a bordo: Fije el punta de herramienta para pisos para residuos mojados NXT (L) en la herramienta para pisos NXT Max (J).
2. Los tubos extensores (M) se almacenan en los manguitos delanteros para tubos extensores del soporte portaherramientas (O).
3. Los accesorios se pueden almacenar colocándolos ya sea en el soporte portaherramientas (O) o sobre los postes en las dos ubicaciones de la base de soporte derecha/izquierda (S y T).
4. Para retirar los accesorios de los postes de la base de soporte derecha/izquierda, gire el accesorio y jálalo hacia arriba.

ALMACENAMIENTO DEL CABLE (Fig. 15)

1. Para almacenar el cable: Enrole el cable de alimentación alrededor del asa de transporte del cabezal motriz/enrollador del cable de alimentación.
2. Fije el cable de alimentación utilizando el clip para el cable ubicado en el enchufe polarizado.

ALMACENAMIENTO DE LA MANGUERA (Fig. 15)

1. La manguera con fijación positiva TUG-A-LONG con Dual-Flex (D) se puede almacenar enrollándola alrededor del ensamblaje del cabezal motriz (A) e insertando el extremo abierto de la manguera en las ubicaciones de almacenamiento que se encuentran en el ensamblaje de las bases de soporte (S y T).

⚠ ADVERTENCIA:

No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; mantenga dichas aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

⚠ PRECAUCIÓN:

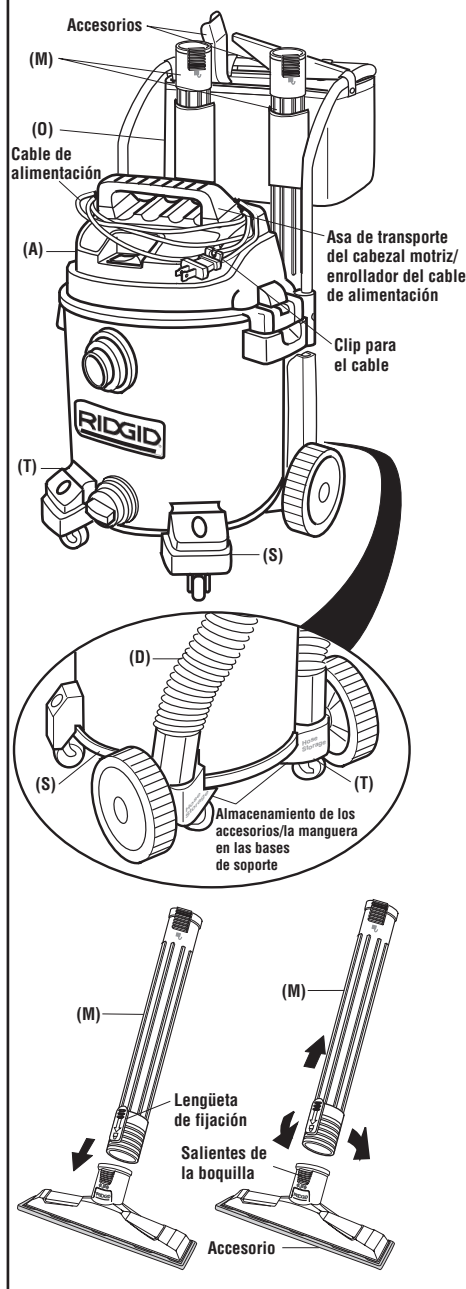
No utilice la aspiradora mientras la manguera aún esté enrollada alrededor del ensamblaje del cabezal del motor en la posición de almacenamiento.

ACCESORIOS FIJABLES (Fig. 15)

Para garantizar un ajuste seguro cuando se esté utilizando, esta aspiradora para seco/mojado RIDGID incluye accesorios fijables NXT.

1. Para conectar los accesorios: Alinee los salientes de la boquilla del accesorio con la lengüeta de fijación del tubo extensor (M). Presione para fijar la boquilla al tubo extensor.
2. Para desconectar los accesorios fijables: Gire la boquilla y el tubo extensor (M) para desacoplar los salientes de la boquilla y luego jale. También puede presionar la lengüeta de fijación y jalar para desacoplar.

Fig. 15



MANTENIMIENTO

FILTRO



ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.

NOTA: Este filtro (N) está hecho de papel de alta calidad diseñado para detener partículas de polvo muy pequeñas. El filtro se puede usar para recoger material seco o pequeñas cantidades de líquido. Maneje el filtro cuidadosamente al quitarlo o al instalarlo. Es posible que se produzcan arrugas en los pliegues del filtro, pero dichas arrugas no afectarán el rendimiento del filtro.

REMOCIÓN E INSTALACIÓN DEL FILTRO

QWIK LOCK (Fig. 16)

* Es posible que las técnicas de instalación y desinstalación de los filtros varíen entre diferentes números de modelo de filtro.

1. **Para desinstalar el filtro:** Coloque los dedos debajo de las dos lengüetas del filtro.
2. Mientras presiona hacia abajo con un pulgar sobre el espárrago Qwik Lock que sobresale a través del centro de la placa del filtro, levante las lengüetas hasta que el filtro se libere.
3. Deslice el filtro hasta separarlo de la jaula del filtro. La jaula del filtro y el flotador no se deberán retirar.

IMPORTANTE: Para evitar daños a la rueda del soplador y al motor, reinstale siempre el filtro antes de utilizar la aspiradora para recoger residuos secos.

4. **Para instalar el filtro:** Deslice el filtro Qwik Lock (N) sobre la jaula del filtro mientras alinea el espárrago Qwik Lock ubicado en la jaula del filtro con el agujero central de la placa del filtro integrada Qwik Lock.
5. Asegúrese de que la empaquetadura de goma ubicada en la parte inferior del filtro Qwik Lock (N) se asiente alrededor de la base de la jaula del filtro.
6. Presione firmemente la placa del filtro integrada Qwik Lock hacia abajo alrededor del espárrago Qwik Lock hasta se acople a presión en la posición correcta.

NOTA: Si la empaquetadura inferior y la placa del filtro integrada no se asientan correctamente en la jaula del filtro, el resultado podría ser que los residuos rebasen el filtro.

El filtro se debe limpiar a menudo para mantener un rendimiento óptimo de la aspiradora.



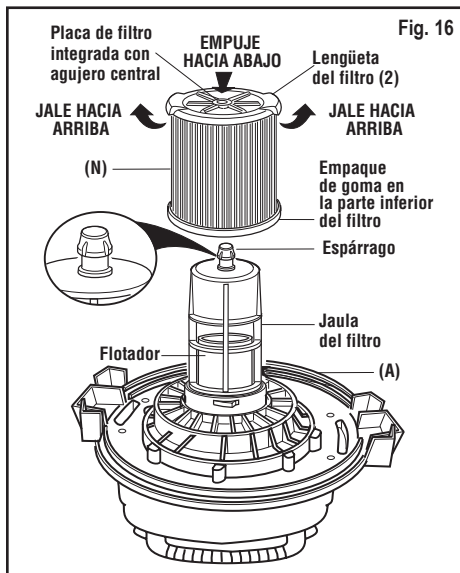
ADVERTENCIA:

No utilice la aspiradora sin la jaula del filtro y el flotador, ya que estas piezas evitan que entre líquido en el impulsor y dañe el motor.



ADVERTENCIA:

Para garantizar la **SEGURIDAD** y **CONFIABILIDAD** del producto, cualquier otro mantenimiento, reparación y ajuste deberá ser realizado por centros de servicio Autorizados, utilizando siempre piezas de repuesto RIDGID.



LIMPIEZA DE UN FILTRO SECO

1. Se puede lograr una extracción parcial de residuos sin quitar el filtro de la aspiradora. Golpee la parte superior de la tapa con la mano mientras la aspiradora está APAGADA.
2. Para obtener óptimos resultados de limpieza debido a la acumulación de polvo, limpie el filtro en un área abierta.
3. Después de quitar el filtro de la aspiradora, saque los residuos secos golpeando suavemente el filtro contra la pared interior del tambor para polvo. Los residuos se soltarán y caerán.
4. Para una limpieza a fondo del filtro seco con polvo fino (sin residuos), haga pasar agua a través del filtro tal como se describe bajo "Limpieza de un filtro mojado".

LIMPIEZA DE UN FILTRO MOJADO

Después de quitar el filtro, haga pasar agua a través de él usando una manguera o desde una espita. Tenga cuidado de que la presión del agua procedente de la manguera no sea tan fuerte como para dañar el filtro.

IMPORTANTE: Después de limpiar el filtro, compruebe si éste tiene desgarraduras o agujeros pequeños. No use un filtro que tenga agujeros o desgarraduras. Incluso un agujero pequeño puede hacer que se salga mucho polvo de la aspiradora. Cámbielo inmediatamente.

Deje que el filtro se seque antes de reinstalarlo y almacenar la aspiradora o recoger residuos secos.

PIEZAS DE REPUESTO

**Aspiradora para seco/mojado de acero inoxidable con carrito
de 16 galones EE.UU. (60 litros)**

Números de modelo WD19560 / WD1956M1

Clasificaciones eléctricas:

120 V 12 A 60 Hz

Las piezas RIDGID se encuentran disponibles en línea conectándose a store.ridgid.com/wetdry

Pida siempre por número de pieza –no por número de clave

⚠ ADVERTENCIA:

SERVICIO DE AJUSTES Y REPARACIONES DE UNA ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO CON AISLAMIENTO DOBLE

En una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de conexión a tierra. No se proporciona ningún medio de conexión a tierra en un aparato electrodoméstico con aislamiento doble, ni se debe añadir a éste ningún medio de conexión a tierra. El servicio de ajustes y reparaciones de una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble requiere extremado cuidado y conocimiento del sistema, y debe ser realizado únicamente por personal de servicio competente. Las piezas de repuesto para la aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. La aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble está marcada con las palabras "DOUBLE INSULATED" (con aislamiento doble) y puede que el símbolo  (un cuadrado dentro de un cuadrado) también esté marcado en los aparatos.

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de descargas eléctricas, desenchufe el cordón de energía antes de hacer servicio de ajustes y reparaciones a las piezas eléctricas de la aspiradora para mojado/seco.

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de descargas eléctricas, desenchufe el cordón de energía antes de hacer servicio de ajustes y reparaciones a las piezas eléctricas de la aspiradora para mojado/seco.

⚠ ADVERTENCIA:

Todo el desmontaje y todas las reparaciones deberán ser realizados por personal calificado.

**Este producto tiene una Política de garantía de satisfacción por 90 días,
así como una Garantía limitada de por vida. Para obtener los detalles
de la Garantía y de la Política, visite RIDGID.com/VacWarranty
o llame al 1-800-4-RIDGID.**



EMERSON™

www.RIDGID.com

© 2024 Emerson

No. de pieza SP7156

No. de formulario SP7156

Impreso en México 04/24

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

La sécurité est une combinaison de faire preuve de bon sens, rester vigilant et savoir comment votre aspirateur de liquides et de poussières (« aspirateur ») fonctionne.

Termes de signalisation de questions de sécurité



DANGER : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou une blessure grave.



AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de causer la mort ou une blessure grave.



MISE EN GARDE : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure légère ou modérée, ou des dommages matériels. Prenez toujours des précautions élémentaires, notamment les précautions suivantes, lorsque vous utilisez votre aspirateur de liquides et de poussières :



AVERTISSEMENT :
– Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Lisez et comprenez ce manuel et toutes les étiquettes placées sur l'aspirateur de liquides et de poussières avant de mettre celui-ci en marche.
- N'utilisez l'aspirateur que comme cela est décrit dans ce mode d'emploi.
- Ne laissez pas en marche pendant que vous êtes absent – vous pourriez risquer de manquer des signes importants indiquant un fonctionnement anormal, comme une perte de puissance d'aspiration, la sortie de débris ou de liquides par la bouche de soufflage d'air ou des bruits anormaux en provenance du moteur. Cessez immédiatement d'utiliser l'aspirateur si vous constatez de tels signes.
- Ne laissez pas l'aspirateur sans surveillance quand il est branché dans une prise de courant. Débranchez-le de la prise quand il n'est pas utilisé et avant toute opération de maintenance.
- Des étincelles à l'intérieur du moteur risquent de mettre feu à des vapeurs ou poussières inflammables. Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion : n'utilisez pas à proximité de gaz ou de liquides inflammables ou combustibles, ou de poussières explosives, comme de l'essence automobile ou d'autres fiouls, de l'essence à briquet, des produits de nettoyage, de la peinture à l'huile, du gaz naturel, de la poussière de charbon, de la poussière de magnésium, de la poussière d'aluminium, de la poussière de céréales ou de la poudre noire.
- N'aspirez jamais de matières en train de brûler ou des matières fumigènes, telles que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Videz le tambour après chaque utilisation pour éviter le risque d'auto-inflammation des débris du tambour. Les matériaux combustibles, tels que des chiffons ou de la sciure contenant des colorants ou de l'uréthane, peuvent être des sources d'une telle surchauffe.
- N'aspirez pas la poussière de cloison sèche, les cendres froides de cheminées ou d'autres poussières fines avec des filtres RIDGID VF4000 ou VF5000. Les particules très fines seront rejetées dans l'air. Utilisez un filtre multicouche RIDGID VF6000 HEPA ou un filtre HEPA VF8000 pour ces types de débris spécifiques.
- Pour réduire le risque d'inhalation de vapeurs toxiques, n'aspirez pas de matériaux toxiques ou dangereux, et n'utilisez pas à proximité de tels matériaux.
- Pour réduire le risque de choc électrique, n'exposez pas à la pluie et empêchez l'entrée de liquides dans le compartiment du moteur. Rangez à l'intérieur.
- Cet aspirateur de liquides et de poussières n'est pas conçu pour emploi par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, sauf en cas de supervision ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants se servir de l'aspirateur comme d'un jouet. Il faut surveiller de très près quand il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- N'utilisez pas avec un filtre déchiré ou sans avoir installé de filtre, sauf quand vous aspirez des liquides, comme cela est décrit dans ce mode d'emploi. Des débris secs capturés par la roue risquent d'endommager le moteur ou d'être expulsés à nouveau dans l'air ambiant.
- Éteignez l'aspirateur avant de le débrancher.
- Pour réduire le risque de blessure pouvant être causée par une mise en marche accidentelle, débranchez le cordon d'alimentation avant de changer le filtre ou de le nettoyer.
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche – pas le cordon.
- N'utilisez pas l'aspirateur avec une fiche, un cordon ou un autre composant endommagé. Si votre aspirateur ne fonctionne pas comme il faut, s'il manque des pièces, s'il quelqu'un l'a laissé tomber, s'il est endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau, téléphonez au service d'assistance à la clientèle.
- Ne tirez pas l'aspirateur et ne le portez pas par son cordon, n'utilisez pas le cordon pour servir de poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon et ne laissez pas le cordon tendu passer sur des bords ou des coins tranchants. Ne traînez pas l'aspirateur sur son cordon. Maintenez le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne touchez pas la fiche, l'interrupteur ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Utilisez seulement des cordons de rallonge qui sont conçus pour emploi à l'extérieur. Les cordons de rallonge en mauvais état ou trop petits en termes de calibre des fils peuvent poser des risques d'incendie et de choc électrique. Pour réduire le risque de tels dangers, inspectez les cordons pour vous assurer qu'ils sont en bon état et que le liquide n'entre pas en contact avec le raccordement. N'utilisez pas de cordons de rallonge dont les conducteurs ont un calibre inférieur à 1,3 mm² (16 AWG).
- Cet aspirateur de liquides et de poussières a une double isolation, ce qui élimine le besoin d'un système de mise à la terre séparé. Utilisez seulement des pièces de rechange identiques. Lisez les instructions concernant l'entretien des aspirateurs de liquides et de poussières à double isolation avant toute opération d'entretien.
- Ne mettez aucun objet dans les orifices de ventilation. N'aspirez pas quand de quelconques orifices de ventilation sont obstrués; assurez-vous que ces orifices ne sont pas bloqués par de la poussière, de la peluche, des cheveux ou de quelconques objets pouvant réduire la circulation de l'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements flottants, les doigts et toutes les parties du corps à distance des orifices et des pièces mobiles.
- Pour réduire le risque de chute, faites très attention lorsque vous utilisez l'aspirateur dans des escaliers.
- Pour réduire le risque de vous faire mal au dos ou de tomber, ne soulevez pas un aspirateur qui est lourd en raison de la présence de liquides ou de débris aspirés. Videz partiellement l'aspirateur en écopant ou en purgeant.
- Pour réduire le risque de blessure ou le risque d'endommagement de l'aspirateur, n'utilisez que des accessoires recommandés par RIDGID.
- En cas d'utilisation de l'aspirateur comme soufflante :
 - Ne dirigez la décharge d'air que vers la zone de travail.
 - Ne dirigez pas l'air vers des personnes présentes à proximité.
 - Gardez les enfants à distance lors du fonctionnement de la soufflante.
 - N'utilisez la soufflante que pour souffler des saletés et des débris.
 - N'utilisez pas en guise de pulvérisateur.
- Pour réduire le risque de blessure pour les yeux, portez des lunettes de sécurité. L'utilisation de toute soufflante ou de tout aspirateur utilitaire peut toujours causer la projection de corps étrangers dans les yeux, ce qui risque d'entraîner des blessures graves aux yeux.
- Pour réduire le risque d'être frappé ou entraîné par un aspirateur en train de rouler, bloquez les roulettes lorsque vous utilisez l'aspirateur sur une surface inégale ou inclinée.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

⚠ MISE EN GARDE :

- Pour réduire le risque de perte auditive, portez des protecteurs d'oreilles lorsque vous vous servez de l'aspirateur pendant plusieurs heures ou quand vous l'utilisez dans un endroit bruyant.
- Portez un masque antipoussières en cas d'utilisation dans un environnement poussiéreux.
- Les décharges statiques sont fréquentes dans les endroits secs ou lorsque l'humidité relative de l'air ambiant est faible. L'aspiration de débris fins avec votre aspirateur peut déposer une charge statique sur le tuyau ou sur l'aspirateur. La meilleure chose à faire pour réduire la fréquence des décharges statiques chez vous ou lorsque vous utilisez cet aspirateur consiste à ajouter de l'humidité dans l'air avec un humidificateur.

Observez les avertissements suivants qui figurent sur le carter du moteur de votre aspirateur :



DOUBLEMENT ISOLÉ. MISE À LA TERRE NON NÉCESSAIRE.
POUR L'ENTRETIEN, N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE
RECHANGE IDENTIQUES.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de choc électrique – n'exposez pas à la pluie – rangez à l'intérieur.

⚠ AVERTISSEMENT :

- Pour votre propre sécurité, lisez et comprenez le manuel de l'opérateur.
- Ne laissez jamais l'aspirateur en marche sans surveillance.
- Ne ramassez pas de cendres chaudes, de charbon, de matériaux inflammables, combustibles / auto-inflammables, de matériaux toxiques ou d'autres matériaux dangereux.
- N'utilisez pas à proximité de vapeurs ou de liquides explosifs.

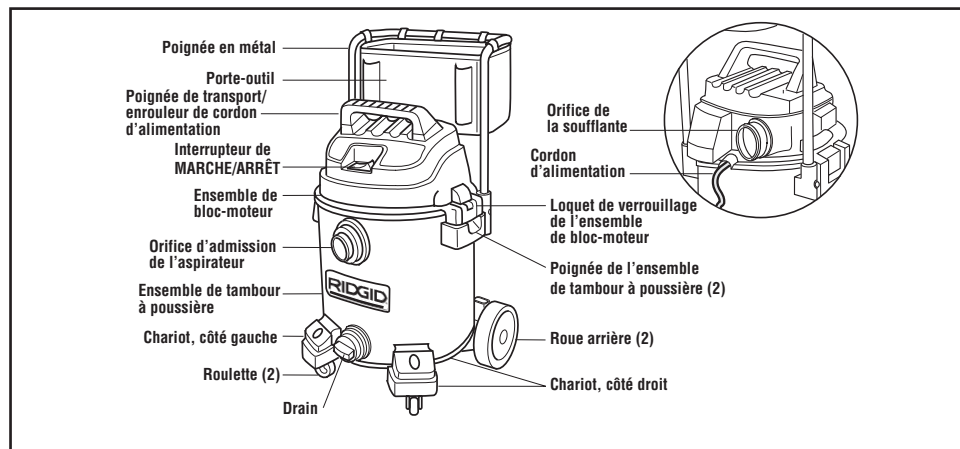
CONSERVER CE MANUEL

INTRODUCTION

Cet aspirateur de liquides et de poussières en acier inoxydable avec chariot est conçu pour un emploi résidentiel. Il peut être utilisé pour aspirer des matières humides ou sèches, et il peut également faire fonction de souffleuse.

Lisez ce mode d'emploi pour vous familiariser avec les fonctions du produit et pour comprendre les particularités d'utilisation de votre nouvel aspirateur.

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR DE LIQUIDES ET DE POUSSIÈRES



Familiarisez-vous avec les accessoires NXT® inclus avec l'aspirateur. Ces accessoires de 2-1/2 po font partie du système d'attache d'accessoires NXT Swap & Lock – un écosystème amélioré d'outils accessoires pour aspirateurs de liquides et de poussières personnalisables avec des patins interchangeables qui s'attachent à l'accessoire principal de l'outil. Chaque accessoire peut être utilisé de diverses manières pour l'aspiration et le soufflage des débris. Voici une liste des accessoires avec indication de leurs utilisations.

Tuyau flexible à verrouillage positif TUG-A-LONG® avec Dual-Flex® – Permet de transférer la capacité d'aspirer ou de souffler sur le site de travail. Fournit le moyen de connecter des baguettes de rallonge et des suceurs.

Baguettes de rallonge (2) – Ces baguettes peuvent être connectées ensemble et fournir une longueur supplémentaire pour atteindre des endroits plus éloignés.

Outil de nettoyage de sol NXT Max – Conception à basculement améliorée pour assurer une meilleure aspiration et un meilleur ramassage des gros débris sur de larges surfaces du sol. Il peut être utilisé seul ou associé aux patins de l'outil de nettoyage de sol NXT.

REMARQUE : Les accessoires NXT ne sont pas inclus dans tous les modèles d'aspirateurs.

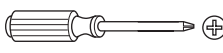
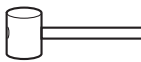
Patins humides pour outil de nettoyage de sol NXT Max – Il s'attache à l'outil de nettoyage de sol NXT Max pour le ramassage de déchets humides sur les surfaces lisses afin de nettoyer les liquides et d'aider à sécher les surfaces.

Buse pour voitures NXT Max – Buse pour le nettoyage de l'intérieur des voitures et de la plupart des tissus d'ameublement. Associez-la avec des patins pour le nettoyage des voitures NXT pour des cas d'utilisation supplémentaires (SK0300 vendu séparément).

Suceur plat NXT Max – Outil coudé et fin pour les surfaces comportant des espaces, des coins et des recoins étroits. Utilisez-le avec des patins pour suceur plat NXT pour les cas d'utilisations supplémentaires (SK0200 vendu séparément).

INTRODUCTION

OUTILS NÉCESSAIRES

Tournevis cruciforme long 	Marteau 	Maillet 	Recommandé : Douille de 5/8 po (16 mm) 
---	---	---	--

DÉBALLAGE

Ce produit nécessite un assemblage.

Vérifiez toutes les pièces du carton par rapport à la liste des pièces détachées.

Si de quelconques pièces sont endommagées ou manquantes, téléphonez au 1-800-4-RIDGID (depuis les É.-U. ou le Canada), ou envoyez un courriel à info@ridgidvac.com.

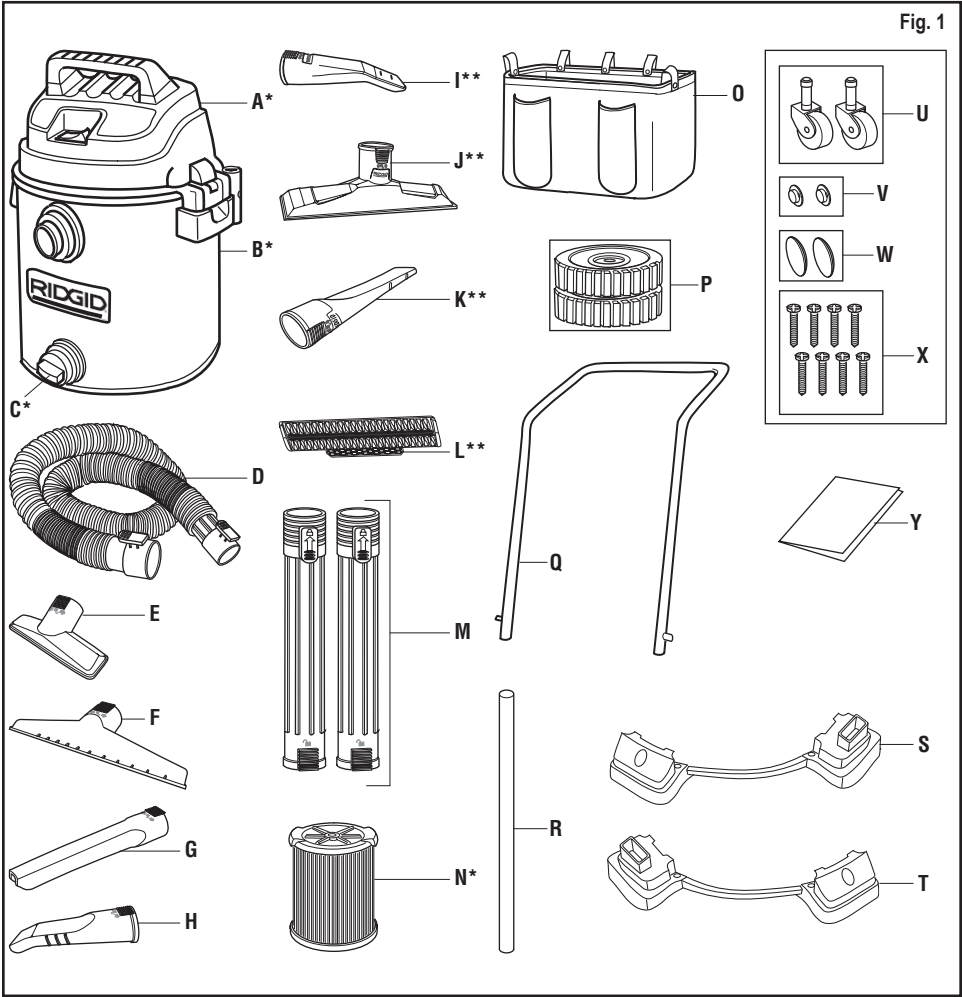
LISTE DU CONTENU DE LA BOÎTE EN CARTON (Fig. 1)

Clave	Descripción	WD19560 16 Gallons (60 Litres)	WD1956M1 16 Gallone (60 Litres)
A*	Ensemble de bloc-moteur	1	1
B*	Ensemble de tambour à poussière	1	1
C*	Capuchon de drain	1	1
D	Tuyau flexible verrouillable positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex	1	1
E	Suceur à usages multiples	Non inclus	1
F	Suceur humide	Non inclus	1
G	Suceur plat	Non inclus	1
H	Suceur pour véhicule	Non inclus	1
I**	Buse pour voitures NXT Max	1	Non inclus
J**	Outil de nettoyage de sol NXT Max	1	Non inclus
K**	Suceur plat NXT Max	1	Non inclus
L**	Patin humide pour outil de nettoyage de sol NXT	1	Non inclus
M	Tubes de rallonge	2	2
N*	Filtre Qwik Lock®	1	1
O	Porte-outil	1	1
P	Roues arrière	2	2
Q	Poignée en métal	1	1
R	Tige de l'arbre	1	1
S	Chariot, côté droit	1	1
T	Chariot, côté gauche	1	1
U	Roulettes	2	2
V	Écrous borgnes	2	2
W	Chapeaux de roue	2	2
X	Vis de type AB N° 10 x 3/4" (19 mm)	8	8
Y	Mode d'emploi	1	1

* Ces pièces ont été assemblées à l'usine.

** Le contenu du carton peut ne pas refléter les articles inclus dans tous les numéros de modèle. Les accessoires NXT ne sont pas inclus dans tous les modèles d'aspirateurs.

INTRODUCTION



ASSEMBLAGE

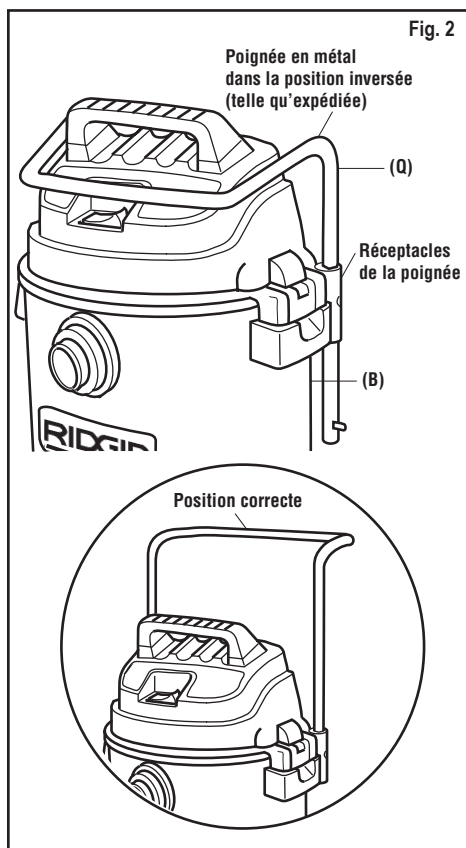
INSTALLATION DE LA POIGNÉE EN MÉTAL (Fig. 2)

Votre poignée en métal (Q) est fournie conditionnée dans le carton dans le sens inversé.

Vous DEVEZ retirer complètement la poignée métallique (Q) des réceptacles de la poignée dans l'ensemble de tambour à poussière (B) et réinstaller la poignée métallique (Q) dans le bon sens, la partie recourbée étant tournée dans le sens opposé à l'arrière de l'aspirateur, avant de continuer.

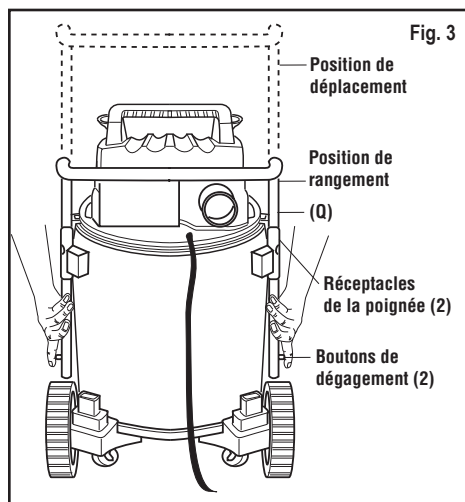
1. Appuyez sur les boutons de déclenchement et maintenez-les enfoncés tout en installant la poignée en métal (Q) dans les réceptacles de la poignée dans l'ensemble de tambour à poussière (B).

REMARQUE : Un déclic lors du positionnement des boutons de déclenchement indique le succès de l'engagement de poignée en métal.



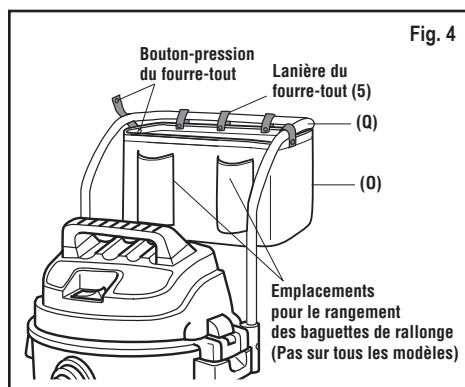
RANGEMENT ET DÉMONTAGE DE LA POIGNÉE EN MÉTAL (Fig. 3)

1. **Abaissement de la poignée en métal pour le rangement :** Pour ranger l'aspirateur de liquides et de poussières, appuyez sur les boutons de déclenchement et maintenez-les enfoncés tout en faisant glisser fermement la poignée en métal (Q) vers le bas.
2. **Retrait de la poignée en métal :** Appuyez sur les boutons de déclenchement et maintenez-les enfoncés, comme illustré. Tout en appuyant fermement sur les boutons de déclenchement, tirez sur la poignée en métal (Q) pour la retirer.



INSTALLATION DU PORTE-OUTIL (Fig. 4)

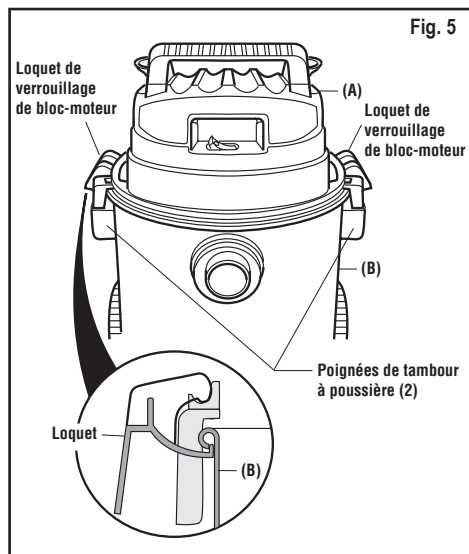
1. Positionnez le porte-outil (O) (avec les emplacements prévus pour le rangement des tubes de rallonge faisant face à l'appareil) sur la poignée en métal (Q).
2. Installez le porte-outil (O) en enroulant les cinq sangles du sac autour de la poignée en métal (Q), et faites pression sur chacune d'elles pour les sécuriser.



ASSEMBLAGE

DÉMONTAGE DE L'ENSEMBLE DE BLOC-MOTEUR (Fig. 5)

1. Faites pivoter les deux loquets de verrouillage de l'ensemble de bloc-moteur vers le haut et vers l'extérieur, en les éloignant du rebord de l'ensemble de tambour à poussière (B).
2. Retirez l'ensemble de bloc-moteur (A) de l'ensemble de tambour à poussière (B).



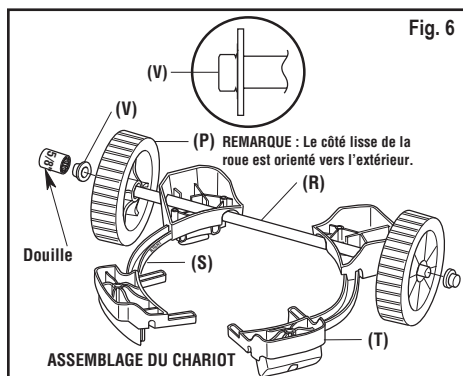
ENSEMBLE DE CHARIOTS POUR TAMBOUR À POUSSIÈRE, ROUES ARRIÈRE & ROULETTES (Fig. 6, Fig. 7, Fig. 8, Fig. 9 & Fig. 10)

Veuillez contacter le service clientèle si de quelconques pièces sont endommagées ou manquantes.

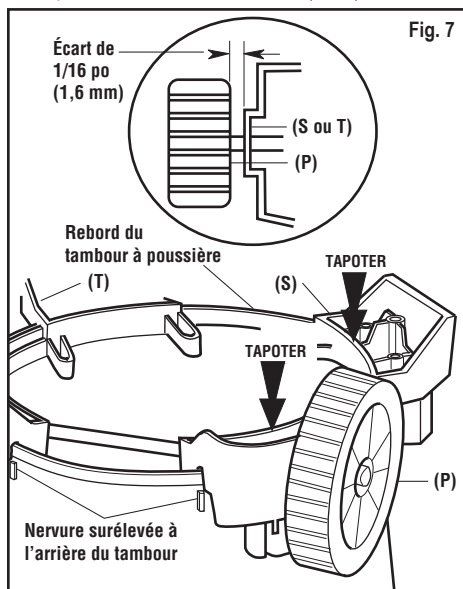
1. Une fois l'ensemble de bloc-moteur retiré, inversez l'ensemble de tambour à poussière (B) pour installer les chariots de droite et de gauche (S & T). Installez l'écrou borgne (V) d'un côté de la tige d'arbre (R). Tapez doucement avec un maillet en caoutchouc ou avec un marteau jusqu'à ce qu'il soit complètement en place. Glissez l'extrémité ouverte de la tige de l'arbre (R) à travers la roue arrière (P) (le côté lisse de la roue étant tourné vers l'extérieur).

SUGGESTION : Utilisez une douille de 5/8 po pour sécuriser fermement l'écrou borgne pendant que vous tapez sur la tige de l'arbre avec le marteau.

2. Placez l'ensemble roue/tige de l'arbre à travers le chariot à gauche (T) et ensuite à travers le chariot à droite (S).
3. Placez ensuite l'autre roue sur l'ensemble de chariot (le côté lisse de la roue arrière (P) étant orienté vers l'extérieur), et installez le deuxième écrou borgne (V).

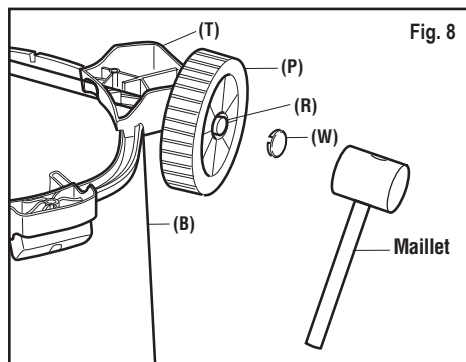


4. **Installation des chariots sur l'ensemble de tambour à poussière :** Placez l'ensemble de chariot sur le rebord du tambour à poussière. Alignez les bords intérieurs des chariots de gauche et de droite (S & T) sur les rebords extérieurs, qui sont situés à l'arrière de l'ensemble de tambour à poussière (B). Assurez-vous que les roues arrière (P) tournent librement et qu'elles n'entrent pas en contact avec les chariots (S & T). Si les roues arrière (P) touchent les chariots (S & T), déplacez légèrement les chariots vers l'intérieur.
5. Une fois que les chariots (S & T) sont alignés sur les rebords à l'arrière de l'ensemble de tambour à poussière (B), tapotez doucement sur l'arrière de chaque chariot jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé en place. Il est recommandé de tapoter la partie centrale de chaque chariot arrière (S & T). Une fois que les parties arrière des chariots (S & T) sont fermement en place, tapez sur la partie avant de chaque chariot jusqu'à ce qu'elle soit complètement en place. Il est recommandé de tapoter sur la partie centrale des chariots avant (S & T).



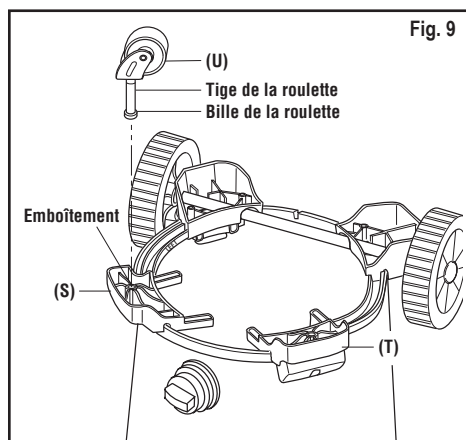
ASSEMBLAGE

6. **Installation des enjoleurs :** À l'aide d'un maillet en caoutchouc ou d'un marteau, tapotez doucement sur les enjoleurs (W) pour les mettre en place sur chaque roue arrière (P) jusqu'à ce que les enjoleurs (W) soient fermement fixés sur chaque roue arrière (P). Ceci est nécessaire pour les côtés gauche et droit.

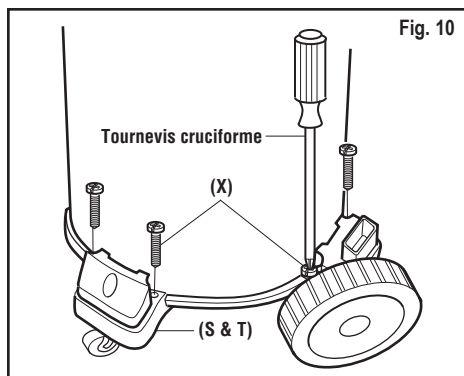


7. **Installation des roulettes sur les chariots :** Insérez la tige de la roulette dans l'emboîtement du pied de la roulette tel que cela est illustré (roulette avant seulement).
8. Poussez sur la roulette (U) jusqu'à ce que la bille située sur la tige de la roulette soit insérée à fond dans l'emboîtement.

REMARQUE : Vous pourrez entendre un bruit sec lorsque la bille s'encastrent dans l'emboîtement, et la roulette pivotera facilement une fois que le positionnement aura bien été effectué.

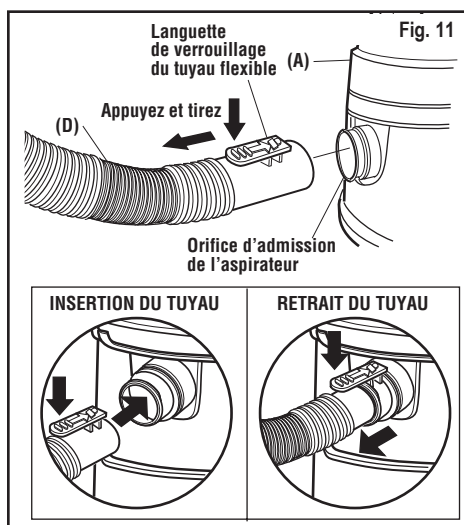


9. **Installation des éléments de fixation des chariots :** Faites pivoter le tambour/chariot en position verticale.
10. Une fois l'ensemble redressé en position verticale, à l'aide d'un long tournevis à pointe cruciforme, installez (8) vis (X) n° 10 x 3/4 po (19 mm) dans les trous correspondants sur les côtés droit et gauche du chariot (S & T). Serrez les vis modérément. Ne les serrez pas excessivement, car cela risquerait de déformer les chariots.



ATTACHEMENT ET RETRAIT DU TUYAU FLEXIBLE DE L'ASPIRATEUR (Fig. 11)

1. Localisez l'extrémité du tuyau flexible à verrouillage positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex (D), et alignez-la sur l'orifice d'admission de l'aspirateur. Poussez l'extrémité du tuyau flexible tout droit dans l'orifice d'admission du de l'aspirateur jusqu'à ce que la languette de verrouillage du tuyau flexible s'enclenche en place.
2. **Pour retirer le tuyau flexible :** Appuyez sur la languette de verrouillage du tuyau flexible et tirez tout droit sur l'extrémité du tuyau flexible pour le faire sortir de l'orifice d'admission de l'aspirateur.



INSTALLATION DU PATIN NXT SUR VOTRE ACCESSOIRE NXT MAX

Première étape : Choisissez votre accessoire d'outil NXT Max.

Deuxième étape : Choisissez votre patin NXT.

Troisième étape : Insérez votre patin NXT dans l'accessoire d'outil NXT Max.

Chaque outil nécessite une installation différente du patin; veuillez vous référer à la Fiche d'information sur les accessoires NXT qui se trouve dans ce carton.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou d'endommagement de l'aspirateur :

- Ne laissez pas en marche pendant que vous êtes absent – vous vous risqueriez de manquer des signes importants indiquant un fonctionnement anormal, comme une perte de puissance d'aspiration, la sortie de débris ou de liquides par la bouche de soufflage d'air ou des bruits anormaux en provenance du moteur. Cessez immédiatement d'utiliser l'aspirateur si vous constatez de tels signes.
- Ne laissez pas l'aspirateur branché lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne continuez pas à utiliser l'aspirateur lorsque le flotteur a coupé l'aspiration.
- Les étincelles à l'intérieur du moteur risqueraient de mettre feu à des matières inflammables en suspension dans l'air. Ne pas utiliser l'aspirateur à proximité de liquides inflammables ou à des endroits où il y a des gaz ou des vapeurs inflammables, ou de la poussière explosive dans l'air. Les liquides, gaz et vapeurs inflammables comprennent : essence à briquet, produits de nettoyage du type solvant, peinture à base d'huile, essence, alcool et aérosols. Types de poussières explosives : charbon, magnésium, aluminium, céréales et poudre noire.
- N'aspirez pas de poussières explosives, de liquides inflammables ou de cendres chaudes.
- Ne laissez pas de sciure ou de chiffons avec des résidus de teinture ou de polyuréthane à l'intérieur de l'aspirateur. Videz le tambour après avoir ramassé ces matériaux potentiellement autochauffants.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique ou de blessure :

- N'exposez pas à la pluie, et ne laissez pas de liquides pénétrer dans le compartiment du moteur. Rangez à l'intérieur.
- Ne touchez pas la fiche de branchement, l'interrupteur ou l'aspirateur si vous avez les mains mouillées.
- Débrancher l'aspirateur avant d'effectuer une quelconque opération de maintenance. Si votre aspirateur ne fonctionne pas comme il devrait, s'il manque des pièces, s'il est tombé par terre ou a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau, rappez-le à un centre de service après-vente agréé ou téléphonez au service à la clientèle.
- Lorsque vous utilisez un cordon de rallonge, n'utilisez qu'un cordon prévu pour emploi à l'extérieur et en bon état. Ne laissez pas la connexion entrer en contact avec des liquides.

⚠ MISE EN GARDE : Pour réduire le risque de dommages auditifs, portez des protège-oreilles lorsque vous utilisez l'aspirateur/souffleur pendant une période prolongée ou dans une zone bruyante.

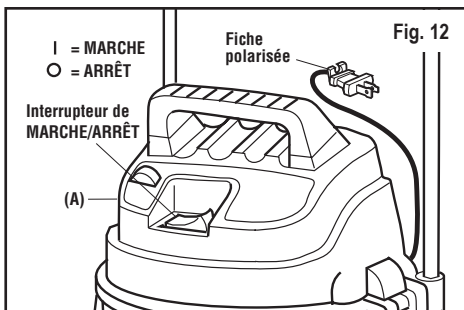
Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche n'est compatible avec une prise polarisée que dans un seul sens. Inverser la fiche si elle n'entre pas complètement dans la prise. Si elle n'entre toujours pas, prendre contact avec un électricien qualifié pour installer une prise de courant appropriée. Ne pas altérer la fiche de quelque manière que ce soit.

Avec le cordon d'alimentation branché, mettez l'aspirateur en marche en appuyant sur le « I » (en haut) sur l'interrupteur d'alimentation. Pour l'arrêter, appuyez sur le « O » (en bas) sur l'interrupteur d'alimentation. Les deux symboles internationaux qui figurent sur l'interrupteur indiquent, respectivement, la position de marche et la position d'arrêt de votre aspirateur.

Votre aspirateur de liquides et de poussières est livré avec le système VF5000 Qwik Lock (N) installé.

1. Le filtre doit toujours être dans la position correcte à tout moment pour éviter les fuites et les risques d'endommagement de l'aspirateur.
2. Lorsque vous utilisez votre aspirateur pour ramasser de la poussière très fine, il vous sera nécessaire de vider le tambour à poussière et de nettoyer le filtre à des intervalles plus fréquents afin de maintenir les performances optimales de l'aspirateur.

REMARQUE : Un filtre sec est nécessaire pour ramasser les déchets secs. Si vous utilisez votre aspirateur pour ramasser de la poussière lorsque le filtre est mouillé, le filtre se bouchera rapidement et sera très difficile à nettoyer.



1. L'aspiration de petites quantités de liquide (moins de 5 cm (2 po) dans le tambour à poussière) ne nécessite pas la dépose du filtre.
2. Lorsque des volumes importants de liquide doivent être ramassés, retirez tous les filtres en papier conçus pour des déchets secs seulement et remplacez-les par des filtres en mousse RIDGID VF7000 pour déchets humides. Ne retirez ni la cage de filtre, ni le flotteur. Le filtre en mousse est conçu spécialement pour le ramassage de grands volumes de liquide. Si le filtre en papier est utilisé et s'il devient saturé, vous pourrez voir de la « buée » sortir de l'orifice de la soufflante.
3. Lorsque le tambour est « plein », le flotteur s'élève et coupe la circulation d'air. Le bruit du moteur deviendra plus aigu en raison de la vitesse accrue du moteur indiquant que le tambour est « plein ». Arrêtez l'aspirateur, débranchez le cordon d'alimentation et videz le tambour.
4. Après l'utilisation de l'aspirateur pour le ramassage de matériaux humides, laissez le filtre sécher complètement pour éviter des moisissures et ne pas endommager le filtre.

IMPORTANT : Pour réduire le risque d'endommager l'aspirateur, il ne faut pas faire fonctionner le moteur pendant que le flotteur est en position élevée.



Ne faites pas fonctionner sans la cage du filtre et le flotteur étant donné qu'ils empêchent l'entrée de liquide dans la roue et protègent ainsi le moteur contre les dommages pouvant en résulter.



Pour réduire le risque de blessure pouvant être causée par une mise en marche accidentelle, débranchez le cordon d'alimentation avant de vider le tambour.

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. L'aspirateur est fourni avec un drain pour permettre de vider facilement les liquides. Positionnez l'aspirateur à proximité d'un réceptacle ou d'un système de drainage approprié, puis retirez le capuchon du drain (C).
3. Une autre option consiste à retirer l'ensemble de bloc-moteur (A).
4. Faites pivoter les deux loquets de verrouillage de l'ensemble de bloc-moteur vers le haut et vers l'extérieur, en les éloignant du rebord de l'ensemble de tambour à poussière (B).
5. Soulevez l'ensemble de bloc-moteur (A) du tambour à poussière (B) et mettez-le de côté.
6. Il faut vider et nettoyer le tambour à poussière (B) avant de ranger votre aspirateur.

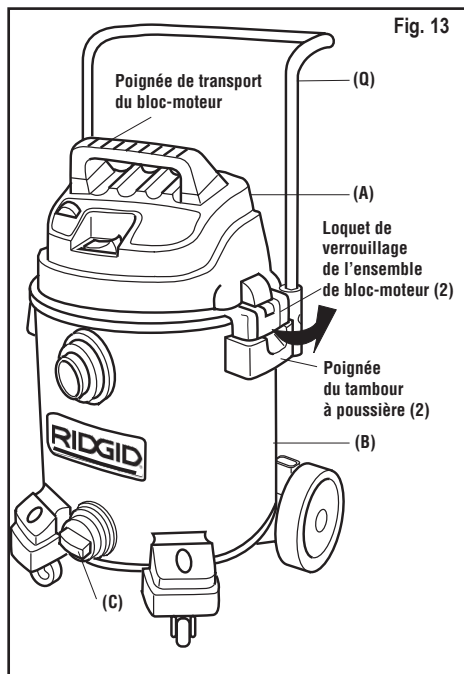
REMARQUE : Ne portez pas l'aspirateur par la poignée de transport du bloc-moteur / zone d'enroulement du cordon lorsque l'aspirateur est plein.



Pour réduire le risque de chute ou de blessure au dos il ne faut pas soulever un aspirateur plein de liquide ou de débris. Ramasser ou drainer suffisamment du contenu hors de l'aspirateur afin de rendre l'aspirateur assez léger pour le soulever confortablement.

1. S'il est nécessaire de soulever l'aspirateur pour le déplacer : Les poignées du tambour à poussière sur les côtés de l'ensemble de tambour à poussière (B) servent à le soulever. Ou la poignée de transport du bloc-moteur peut également être utilisée si l'aspirateur n'est pas plein.
2. Pour manœuvrer l'aspirateur : La poignée en métal (Q) située à l'arrière de l'aspirateur doit être utilisée.

Fig. 13

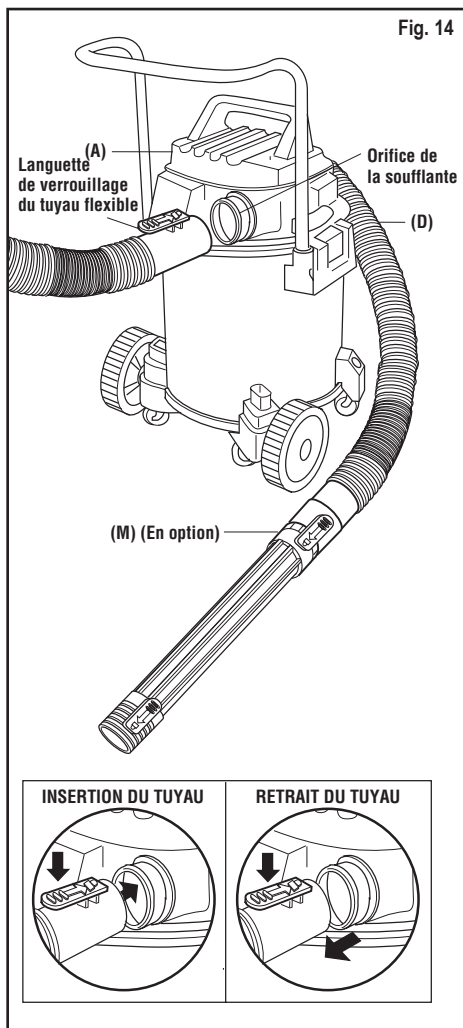


FONCTIONNEMENT

FONCTION DE SOUFFLANTE (Fig. 14)

Votre aspirateur de liquides et de poussières peut être utilisé comme souffleur pour les travaux de jardinage, le nettoyage de la terrasse et les applications d'atelier pour souffler la sciure et d'autres débris.

1. Localisez l'orifice de soufflerie à l'arrière de l'ensemble de bloc-moteur de l'aspirateur de liquides et de poussières (A).
2. Localisez l'extrémité du tuyau flexible à verrouillage positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex (D), et alignez-la sur l'orifice de soufflerie de l'aspirateur. Poussez l'extrémité du tuyau flexible tout droit dans l'orifice de soufflerie jusqu'à ce que la languette de verrouillage du tuyau flexible s'enclenche en place.
3. (En option) Attacher la tube de rallonge (M) à l'extrémité pivotante du tuyau. Voir la section de ce mode d'emploi consacrée aux accessoires verrouillables pour des instructions sur la connexion des accessoires verrouillables.
4. Mettre l'aspirateur en marche – l'aspirateur peut désormais être utilisé comme soufflerie.
5. **Pour retirer le tuyau flexible :** Appuyez sur la languette de verrouillage du tuyau flexible et tirez tout droit sur l'extrémité du tuyau flexible pour le faire sortir de l'orifice de soufflerie.



AVERTISSEMENT :

Il faut toujours porter des lunettes de protection conformes à la norme ANSI Z87.1 (ou, au Canada, CSA Z94.3) avant de se servir de l'aspirateur comme une soufflerie.



AVERTISSEMENT :

Pour ne pas risquer de causer des blessures à d'autres personnes, il est recommandé de leur demander de rester à distance suffisante des débris soufflés.



MISE EN GARDE :

Portez un masque anti-poussière si votre soufflage crée de la poussière qui pourrait être aspirée.



MISE EN GARDE :

Pour réduire le risque d'endommagement de l'ouïe, portez des protecteurs d'oreilles quand vous utilisez l'aspirateur/la souffleur pendant de longues périodes ou quand vous l'utilisez dans un environnement bruyant.

RANGEMENT

Quand vous aurez fini d'utiliser votre aspirateur de liquides et de poussières RIDGID, vous pouvez le ranger dans des endroits pratiques.

RANGEMENT DES ACCESSOIRES (Fig. 15)

1. **Pour le rangement sur l'outil :** Verrouillez le patin humide de l'outil de nettoyage de sol NXT (L) sur l'outil de nettoyage de sol NXT Max (J).
2. Les rallonges (M) sont rangées dans le porte-outil (O) à l'avant des manchons des rallonges.
3. Les accessoires peuvent être rangés dans la poche du porte-outil (O) ou sur les poteaux situés sur les deux emplacements à droite et à gauche des chariots (S & T).
4. Pour retirer les accessoires des montants de droite et de gauche des chariots, tournez et tirez l'accessoire vers le haut.

RANGEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION (Fig. 15)

1. **Pour ranger le cordon :** Enroulez le cordon d'alimentation autour de la poignée de transport de l'ensemble de bloc-moteur/aire d'enroulement du cordon d'alimentation.
2. Sécurisez le cordon d'alimentation au moyen de la pince de fixation du cordon sur la fiche polarisée.

RANGEMENT DU TUYAU FLEXIBLE (Fig. 15)

1. Le tuyau flexible à verrouillage positif TUG-A-LONG avec Dual-Flex (D) peut être stocké en l'enroulant autour de l'ensemble de bloc-moteur (A) et en insérant l'extrémité ouverte du tuyau flexible dans les emplacements de stockage sur l'ensemble de chariots (S & T).



AVERTISSEMENT :

Ne mettez aucun objet dans les orifices de ventilation. N'aspirez pas quand de quelconques orifices de ventilation sont obstrués; assurez-vous que ces orifices ne sont pas bloqués par de la poussière, de la peluche, des cheveux ou de quelconques objets pouvant réduire la circulation de l'air.



MISE EN GARDE :

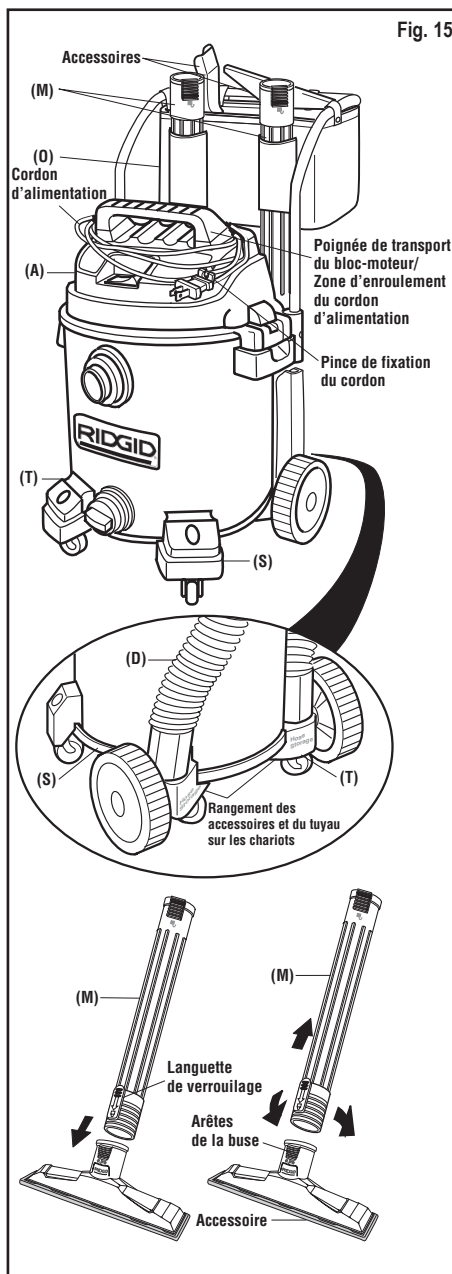
N'utilisez pas l'aspirateur pendant que le tuyau flexible est toujours enroulé autour de l'ensemble de bloc-moteur dans la position de rangement.

ACCESSOIRES VERROUILLABLES (Fig. 15)

Pour garantir un attachement solide lors de l'utilisation, votre aspirateur de liquides et de poussières RIDGID est équipé d'accessoires de verrouillage NXT.

1. **Pour connecter les accessoires :** Alignez les rebords de la buse de l'accessoire sur la languette de verrouillage de votre rallonge (M). Appuyez pour sécuriser la buse sur la rallonge.
2. **Pour déconnecter les accessoires de verrouillage :** Faites tourner la buse et la rallonge (M) pour désengager les rebords de la buse, puis tirez. Vous pouvez également appuyer sur la languette de verrouillage et tirer pour désengager.

Fig. 15



ENTRETIEN

FILTRE

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de blessure pouvant être causée par une mise en marche accidentelle, débranchez le cordon d'alimentation avant de changer le filtre ou de le nettoyer.

REMARQUE : Le filtre (N) est fait de papier de qualité élevée conçu pour intercepter les très petites particules de poussière. Le filtre peut être utilisé pour l'aspiration de déchets secs ou de petites quantités de liquide. Manipuler le filtre avec précaution lors de son nettoyage ou de son installation. Les plis du filtre peuvent être froissés pendant l'installation, mais cela n'aura aucune influence sur la performance du filtre.

RETRAIT ET INSTALLATION DU FILTRE QWIK LOCK (Fig. 16)

* Les techniques d'installation et d'enlèvement du filtre peuvent varier d'un numéro de modèle à l'autre.

1. **Retrait du filtre :** Placez les doigts sous les deux languettes du filtre.
2. Tout en appuyant avec un pouce sur le goujon Qwik Lock qui dépasse par centre de la plaque de filtre, soulevez les languettes jusqu'à ce que le filtre se libère.
3. Faites glisser le filtre hors de la cage de filtre. La cage du filtre et le flotteur ne doivent pas être retirés.

IMPORTANT : Pour éviter d'endommager la roue de soufflerie et le moteur, réinstallez toujours le filtre avant d'utiliser l'aspirateur pour le ramassage de matériaux secs.

4. **Installation du filtre :** Faites glisser le filtre Qwik Lock (N) par-dessus la cage de filtre tout en alignant le goujon Qwik Lock de la cage de filtre avec l'orifice central de la plaque de filtre intégré Qwik Lock.
5. Assurez-vous que le joint en caoutchouc au bas du filtre Qwik Lock (N) se met en place autour de la base de la cage du filtre.
6. Appuyez fermement sur la plaque de filtre intégré Qwik Lock autour du goujon Qwik Lock jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

REMARQUE : Si vous n'installez pas correctement le joint inférieur et la plaque de filtre intégrée sur la cage du filtre, des débris pourraient contourner le filtre.

Il faut nettoyer souvent le filtre pour ne pas affecter la performance optimale de l'aspirateur.

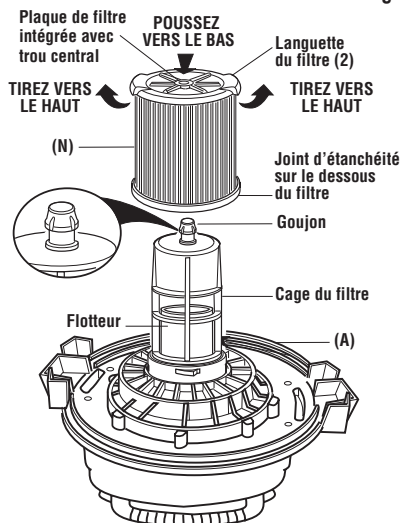
AVERTISSEMENT :

Ne faites pas fonctionner sans la cage du filtre et le flotteur étant donné qu'ils empêchent l'entrée de liquide dans la roue et protègent ainsi le moteur contre les dommages pouvant en résulter.

AVERTISSEMENT :

Pour assurer la **SÉCURITÉ** et la **FIABILITÉ** des produits, toutes les autres opérations d'entretien, de réparation et de réglage doivent être effectuées par des centres de service après-vente agréés, en utilisant toujours des pièces de rechange RIDGID.

Fig. 16



NETTOYAGE D'UN FILTRE SEC

1. Le retrait de certains débris secs peut être accompli sans enlever le filtre de l'aspirateur. Donner un coup avec la main sur la partie supérieure du couvercle pendant que l'aspirateur est à l'arrêt.
2. Pour obtenir les meilleurs résultats lors du nettoyage après l'accumulation de poussière, nettoyer le filtre dans un endroit non clos.
3. Après avoir retiré le filtre de l'aspirateur, retirer les débris secs, en tapotant doucement le filtre contre la paroi intérieure du tambour à poussière. Les débris se détacheront et tomberont.
4. Pour effectuer un nettoyage complet du filtre sec lorsqu'il est couvert de particules très fines (pas de débris), faire couler de l'eau à travers le filtre comme indiqué sous la rubrique « Nettoyage d'un filtre humide ».

NETTOYAGE D'UN FILTRE HUMIDE

Une fois le filtre retiré, faites couler de l'eau au travers du filtre à l'aide d'un tuyau d'arrosage ou d'un robinet. Veillez à ce que la pression de l'eau sortant du tuyau d'arrosage ne soit pas si forte qu'elle pourrait endommager le filtre.

IMPORTANT : Inspecter le filtre après le nettoyage pour s'assurer qu'il n'est pas déchiré ou troué. Ne pas utiliser un filtre déchiré ou troué. Même un petit trou peut permettre à beaucoup de poussière de sortir de l'aspirateur. Remplacer le filtre immédiatement dans ce cas.

Laissez le filtre sécher avant de le réinstaller et de ranger l'aspirateur ou de ramasser des débris secs.

PIÈCES DE RECHANGE

Aspirateur de liquides et de poussières en acier inoxydable avec chariot
60 Litres / 16 GALLONS DES É-U

Numéros de modèle WD19560 / WD1956M1

Caractéristiques électriques nominales :
120 V 12 A 60 Hz

Les pièces RIDGID sont disponibles sur notre site Web à l'adresse suivante : store.ridgid.com/wetdry
Pour commander, utiliser toujours le numéro de pièce – pas le numéro de légende

AVERTISSEMENT

RÉPARATION DE L'ASPIRATEUR DE LIQUIDES ET DE POUSSIÈRES DOUBLEMENT ISOLÉ

Dans un aspirateur de liquides et de poussières doublement isolé, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu de la mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est prévu sur un appareil électro-ménager doublement isolé, et il ne faut pas en ajouter. La réparation d'un aspirateur de liquides et de poussières doublement isolé nécessite une connaissance approfondie du système et la prise de précautions extrêmes. Une telle réparation ne doit être entreprise que par un technicien agréé. Les pièces de rechange pour un aspirateur de liquides et de poussières doublement isolé doivent être les mêmes que les pièces qu'elles remplacent. Les mots « DOUBLE INSULATED » (Doublement isolé) figurent sur l'aspirateur de liquides et de poussières doublement isolé, et le symbole  (un carré à l'intérieur d'un autre carré) peut également figurer sur les appareils.

Pour réduire le risque de blessures causées par les chocs électriques, débranchez le cordon d'alimentation avant de réparer les éléments électriques de l'aspirateur de liquides et de poussières.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de blessures causées par les chocs électriques, débranchez le cordon d'alimentation avant de réparer les éléments électriques de l'aspirateur de liquides et de poussières.

AVERTISSEMENT :

Toutes les opérations de démontage et de réparation doivent être effectuées par des techniciens compétents.

Ce produit est accompagné d'une politique de satisfaction de 90 jours
ainsi que d'une garantie à vie limitée.

Pour plus d'information sur la garantie et la politique, rendez-vous à RIDGID.
[com/VacWarranty](https://www.ridgid.com/VacWarranty) ou appelez le 1-800-4-RIDGID.



EMERSON

[www.RIDGID.com](https://www.ridgid.com)

© 2024 Emerson

Pièce N° SP7156

Imprimé N° SP7156

Imprimé au Mexique 04/24